

las buenas noticias del
MUNDO DE MAÑANA



**¿Habrá
un templo
en Jerusalén?**

las buenas noticias del
MUNDO DE MAÑANA

MAYO 1985

CIRCULACION 40.000

VOL. 4, NO. 5

Contenido

7 llaves para entender la Biblia	1
¿Habrá un templo en Jerusalén? Segunda Parte	4
Confesiones de un padre ocupado	8
La pura verdad acerca de los "nombres sagrados"	9
Podemos ser optimistas en el mundo de hoy	11
<i>Juventud 85</i>	
Una excursión al gran arrecife australiano	17
'�No me dejes morir!' �Tibur�n!	20

ILUSTRACION DE LA PORTADA: El Muro de las Lamentaciones, considerado sagrado por los judios, con la Mezquita de Omar al fondo.  Es necesaria la construcción de un templo en Jerusalén para que se cumpla la profecia? La conclusión de nuestra serie de dos artículos comienza en la página 4. Foto por El Mundo de Mañana.

Direcciones de El Mundo de Mañana:

Argentina: Casilla 2996, Correo Central, 1000 Buenos Aires

Brasil: C. P. 1153, São Francisco, 24250 Niter i, R.J.

Colombia: Apartado Aéreo 11430, Bogotá 1, D.E.

Costa Rica: Apartado Postal 7700, 1000 San José

Chile: Casilla 10384, Santiago

Ecuador: Casilla 1140, Quito

El Salvador: Apartado Postal 2499, San Salvador

España: Apartado Postal 1230, 28080 Madrid

Estados Unidos: Apartado Postal 111, Pasadena, California 91123

Guatemala: Apartado Postal 1064, Guatemala

Honduras: Apartado Postal 1621, San Pedro Sula

México: Apartado Postal 5-595, 06500 México D.F.

Per : Apartado Postal 5107, Lima 100

Portugal: Apartado 622, 4011 Porto Codex

Puerto Rico: Apartado 3272, San Juan 00904-3272

Venezuela: Apartado Postal 3365, Caracas 1010-A

Asegúrese de notificarnos inmediatamente su cambio de domicilio. Por favor incluya la etiqueta de envío tomada de *El Mundo de Mañana* o de *La Pura Verdad* donde aparecen su nombre, antigua dirección y número de suscripción. Estos datos nos ayudarán a mantener su suscripción al día y a servirle en forma más eficiente. No asumimos la obligación de devolver dibujos, fotografías o manuscritos que no hayamos solicitado específicamente.

Copyright  1985 Iglesia de Dios Universal.
Reservados todos los derechos.

Director Ejecutivo
Herbert W. Armstrong

Gerente Administrativo
Dexter H. Faulkner

Jefe de Redacción
Norman L. Shoaf

Redactores

Dibar K. Apartian

Jerold W. Aust

K. Neil Earle

John A. Halford

George M. Kackos

Ronald D. Kelly

Graemme J. Marshall

L. Leroy Neff

Bernard W. Schnippert

Richard H. Sedliacik

Clayton D. Steep

Philip Stevens

Earl H. Williams

Arte y Diagramación

Greg S. Smith

Minette Collins Smith

Asistentes Especiales

Cheryl Ebeling

Robert C. Taylor

**REVISTA EDITADA POR LA
IGLESIA DE DIOS UNIVERSAL**

Editor

Herbert W. Armstrong

Gerente Financiero

L. Leroy Neff

Director de Servicios Editoriales

Ray L. Wright

Director de Producción

Roger G. Lippross

Jefe de Producción

Ron Taylor

Ediciones Internacionales

Alemana: John B. Karlson

Francesa: Dibar K. Apartian

Holandesa: Bram de Bree

EDICION HISPANA

Director del Departamento Hispano

León Walker

Redacción

Ada Col n

Donald Walls

Arte y Diagramación

Tomás H. Williams

Suscripciones

J. Alec Surratt

Distribución

Keith David Speaks

Fotocomposición

Marta I. Cedeño

Colaboradores Especiales

Margarita Cárdenas

Mario Hernández

Beatriz Cárdenas de Noguera

7 llaves para entender la Biblia

Por Herbert W. Armstrong

¿Se da usted cuenta de que Dios cerró, a propósito, gran parte de la Biblia al entendimiento humano . . . *hasta ahora?*

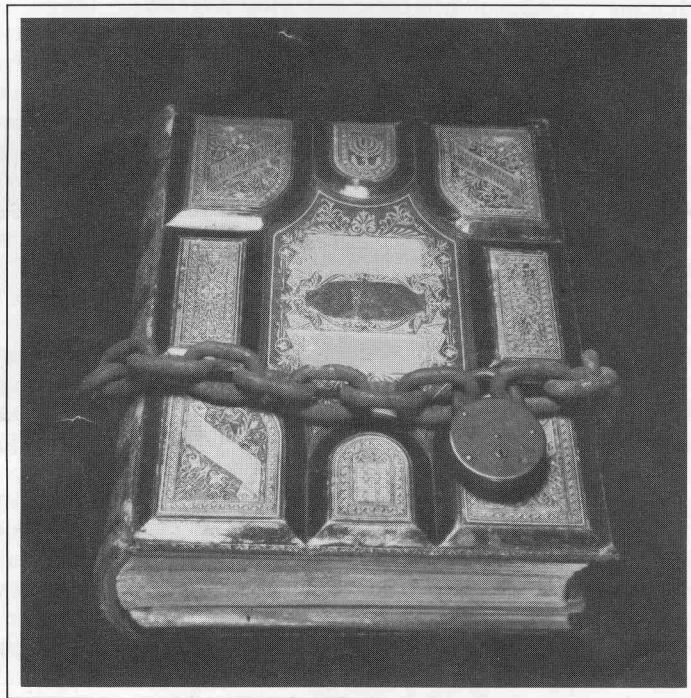
Obsérvese el espectáculo lamentable: Centenares de sectas y denominaciones, todas confundidas y desorientadas, cada una con sus *propias* ideas, creencias y prácticas, todas en desacuerdo respecto de lo que la Biblia dice y todas sin comprender su mensaje completo y verdadero.

¿POR QUÉ?

Porque ninguna de ellas posee las *llaves* necesarias para abrir la puerta del entendimiento, y por esta razón el tesoro espiritual permanece sellado para ellas.

¡Sellado hasta ahora!

Ni siquiera los profetas que redactaron la Palabra de Dios bajo inspiración comprendieron todo lo que ellos mismos escribían. Daniel nos dice en el último capítulo de su libro: "Y yo oí, mas no entendí". Cuando preguntó el



significado de lo que Dios le inspiraba a escribir, se le respondió: "Anda, Daniel, pues estas palabras *están cerradas y selladas* hasta el tiempo del fin" (Daniel 12:8-9).

El mundo está en caos ahora. ¡Estamos en el comienzo de la crisis mundial que señala el FIN de esta era! No obstante, aún en esta era "los impíos procederán impiamente, y ninguno de los impíos entenderá, pero los entendidos comprenderán" (versículo 10).

Como esta misma Palabra de Dios revela que "el pecado es infracción de la ley" (1 Juan 3:4),

quienes instigan a quebrantar la ley de Dios enseñando que ésta fue abolida (como hacen la mayoría de las iglesias) son precisamente "los impíos", de acuerdo con la terminología bíblica. Ahora bien, ¿quiénes son "los entendidos", los que en este tiempo del fin sí comprenderán?

"El principio de la sabiduría es el temor del Eterno; BUEN ENTENDIMIENTO tienen todos los que practican sus mandamientos" (Salmos 111:10).

El ángel de Dios hizo escribir a Daniel: "Pero tú, Daniel, cierra las pa-

labras y sella el libro hasta el tiempo del fin. Muchos correrán de aquí para allá, y la ciencia se aumentará" (Daniel 12:4).

Sí, gran parte de la Palabra de Dios, especialmente la profecía, fue sellada y cerrada hasta ahora. Hoy muchos corren de aquí para allá, recorriendo el globo en automóvil, en tren y en avión. Hoy la ciencia ha aumentado. ¡Hemos llegado a la CRISIS mundial que señala el FIN de esta era! Ahora los entendidos, los que temen a Dios y guardan sus mandamientos, ¡pueden COMPRENDER!

Hace apenas 50 años este conocimiento *¡seguía cerrado y se-*

llado! Ninguna de las iglesias establecidas ha estado dispuesta en los últimos 50 años a reconocer sus errores, a corregir sus enseñanzas falsas ni a aceptar la nueva luz revelada. ¡Con razón están en desacuerdo! Se encuentran en BABILONIA, ¡en un estado de CONFUSIÓN!

En primer lugar, nadie puede entender por sí mismo. La mente carnal es incapaz de ver las cosas espirituales.

Estas verdades son *reveladas* por medio del Espíritu Santo que mora en la persona... y Dios otorga su Espíritu *únicamente* a quienes le OBEDECEN y guardan sus mandamientos. Sólo los verdaderamente convertidos pueden siquiera *comenzar* a entender las maravillosas verdades de Dios.

Pero aún con este comienzo, hay siete "llaves" necesarias para abrir la cerradura de estas puertas de la verdad.

Quien vaya a abrir la caja de seguridad de un banco necesitará más de una llave. De igual manera, para abrir las puertas de las Sagradas Escrituras que están bajo llave y captar toda su enseñanza, se necesitan siete llaves.

Siete llaves desechadas

Jesucristo dio a sus apóstoles las *llaves* del verdadero ENTENDIMIENTO que abrirían la puerta del REINO DE DIOS.

A Pedro y los demás les dijo: "Y a ti te daré *las llaves del reino de los cielos*" (Mateo 16:19).

Mas profetizó que habría una apostasía: "Y muchos falsos profetas se levantarán, y engañarán a muchos" (Mateo 24:11). Pablo, por su parte, habló también de la gran apostasía, de quienes se apartarían de la verdad de Dios y del evangelio de Jesucristo para acoger FÁBULAS (II Tesalonicenses 2:1-12; II Timoteo 4:1-4).

Este fenómeno ya había comenzado en tiempos de Pablo (II Tesalonicenses 2:7). Los dirigentes eclesiásticos utilizaron las "llaves" sólo para cerrar la puerta del reino y luego las desecharon tal como habían hecho los fariseos y gobernantes antes de ellos: "¡Ay de vosotros, escribas y fariseos, hipócritas! porque cerráis el reino de los cielos delante de los hom-

bres; pues ni entráis vosotros, ni dejáis entrar a los que están entrando" (Mateo 23:13).

Como resultado natural, ninguna secta ni iglesia del cristianismo tradicional posee estas siete llaves.

¡Pero la Iglesia de Dios verdadera las tiene todas! Helas aquí:

No. 1: El verdadero evangelio

Poquísimos tienen esta primera llave. El evangelio *de* Jesucristo es el evangelio que Jesucristo predicó. Es un mensaje enviado por Dios por medio de Cristo, su mensajero. El evangelio *de* Cristo es el EVANGELIO SUYO, no una historia de su vida.

La gente cree que el evangelio

Dios revela su verdad por medio del Espíritu Santo que mora en la persona, el cual El otorga únicamente a quienes le obedecen.

es la historia que narra la vida de Jesús. Cree que al enseñar *acerca* del Salvador está predicando "el evangelio de salvación". ¡Pero ellos mismos no entienden el camino de la salvación! ¡Con razón no hay PODER en lo que hoy se considera, erróneamente, el "evangelio"!

El evangelio de Cristo "es PODER DE DIOS para salvación" (Romanos 1:16). La mayoría de las iglesias desechan todo lo esencial en el evangelio de Cristo, llegando hasta decir que Jesús predicaba únicamente a los judíos bajo el Antiguo Pacto. ¡QUÉ IGNORANCIA!

¿Cuál es el evangelio de Jesucristo? ¿Cuál es el mensaje que Dios envió al hombre por medio de Cristo? Es la BUENA NOTICIA

DEL REINO DE DIOS. Un reino es un GOBIERNO. Se trata, pues, del mensaje acerca de un *gobierno divino*, un gobierno de acuerdo con las leyes de Dios. Es la proclamación profética del futuro GOBIERNO MUNDIAL que regirá a todas las naciones, trayendo paz y alegría a una tierra hastiada de guerra, caos y confusión. Es el mensaje dinámico, poderoso, viviente, acerca del GOBIERNO DE DIOS, primero en el corazón de cada individuo que pertenece a la Iglesia verdadera de Dios en esta vida, y luego en todas las naciones que compondrán el MUNDO DE MAÑANA.

Este mensaje incluye, desde luego, el conocimiento acerca de nuestro Salvador, sumo sacerdote y futuro Rey. Incluye, por supuesto, el camino a la salvación que las iglesias ignoran. Y también incluye el conocimiento del lugar o TERRITORIO que ha de ser gobernado por el Rey del futuro reino, que de hecho no es el cielo ¡sino *la tierra!*

Ahora bien, no puede haber GOBIERNO SIN LEYES. Por lo tanto, el EVANGELIO VERDADERO debe proclamar también la LEY DE DIOS, la única que puede traer paz al mundo y felicidad, alegría y éxito al individuo.

EL EVANGELIO VERDADERO tiene que ver con las naciones del mundo de hoy, con las condiciones mundiales actuales y con el reinado de Cristo sobre toda la tierra en el mundo de mañana. Es un evangelio completo, dinámico y PODEROSO, que ha sido ocultado al mundo durante 1.900 años por las potestades de las tinieblas.

¡Este conocimiento es la primera llave!

No. 2: La salvación ES creación

En nuestro mundo oscuro y confundido, predicadores afirman que la salvación es el plan de Dios para *reparar el daño* hecho por Satanás en "la caída del hombre" en el huerto del Edén.

Según enseñan los dirigentes religiosos, Dios había terminado su obra de creación. El hombre era una obra *acabada*, espiritual, inmortal, de carácter perfecto.

Pero vino Satanás y se valió de su astucia para dañar la obra creada por Dios, para frustrar el propósito divino y hacer caer al hombre a un plano inferior y pecaminoso, destruyendo así la creación perfecta de Dios. Luego se supone que Dios miró este fracaso colosal y se puso a idear un PLAN DE REDENCIÓN como medio para *reparar el daño*.

De esta manera, se presenta la salvación como un esfuerzo por parte de Dios para restablecer al hombre al estado perfecto que tuvo originalmente. Tal parece que Dios ha estado esforzándose al máximo durante 6.000 años, ¡pero nada ha podido hacer contra Satanás!

Dios no ha podido evitar una gran LUCHA contra Satanás, una "GRAN CONTIENDA", como lo dijo alguien, en que Dios hace lo mejor que puede pero Satanás sigue ganándole la partida. Hoy, cuando ESTÁ A PUNTO DE VENCERSE EL PLAZO, la gran mayoría de los habitantes de la tierra siguen sin salvarse, ¡del lado de Satanás! La contienda se acerca a su fin, y lo máximo que Dios puede hacer ahora es vengarse enviando a Jesucristo ¡para que DESTROYA a todos los malos que Satanás tiene de su lado!

Semejante concepto sólo pudo venir de Satanás mismo, el falso DIOS DE ESTE MUNDO. Es un concepto que presenta a Satanás como un ser más poderoso que Dios, un ser que le está ganando a Dios. ¡Todo este concepto es una MENTIRA execrable!

La VERDAD al respecto constituye la segunda llave... y explica el propósito que tuvo Dios para colocar al hombre en la tierra.

La salvación *no* es un intento por reparar el daño hecho por Satanás en el huerto del Edén. Satanás nunca alteró ni cambió el propósito o el plan de Dios. El diablo jamás ha frustrado la voluntad divina. ¡Todo se ha desarrollado y se desarrollará siempre exactamente de acuerdo con el PROPÓSITO DE DIOS!

La salvación es sencillamente LA FASE FINAL DEL PROCESO DE CREACIÓN. La creación *no* se terminó hace 6.000 años en la época descrita en el primer capítulo del Génesis. Aquella fue sólo la *primera fase*, la *fase material* de un proceso creativo *¡que sigue desarrollándose hoy!* La creación espiritual es un proceso largo, que se está cumpliendo aun hoy, de acuerdo con el plan divino.

El hombre no fue creado como un ser espiritual sino MORTAL: del polvo de la tierra. Es el modelo de barro que Dios, el Maestro Alfarero, está moldeando y acabando *espiritualmente* para producir la ima-

El hombre puede desarrollar un carácter perfecto y recibir la salvación, la cual es la etapa final en el proceso de creación.

gen FINAL. El hombre fue creado con libre albedrío, con la posibilidad (que fue revelada) de recibir como don de Dios la naturaleza divina espiritual de modo que pueda, por el poder de Dios, convertirse en el carácter perfecto, justo, espiritual y entonces recibir la inmortalidad como don de Dios.

¡No hay contienda! Satanás hace únicamente lo que Dios *permite*. Y Dios tiene una RAZÓN para permitirlo.

El carácter se crea mediante la experiencia, y la experiencia requiere tiempo. Por lo tanto, ¡es un proceso! Nosotros aprendemos por el sufrimiento, tal como aprendió Jesucristo, nuestro modelo.

Es un hecho, pues, que LA

SALVACIÓN ES LA ETAPA FINAL DE LA CREACIÓN, la *fase espiritual* de la creación, que Dios nos otorgó libre albedrío para que pudiésemos tomar nuestras propias decisiones con el PROPÓSITO de crear en nosotros su obra maestra: el CARÁCTER inmortal espiritual, santo y justo. Por eso, el hombre ha de resistir los impulsos de Satanás y sus propios deseos, desarrollando el carácter mediante las LEYES VIVIENTES de Dios. Este conocimiento del PROPÓSITO de Dios es la *segunda llave*.

No. 3: El método dual de Dios

Todas las fases del plan divino tienen la característica de dualidad. Primero, la creación *material* de Génesis 1, que ya está terminada; segundo, la creación *espiritual*, que aún está en proceso y que aparece terminada en la profecía de Apocalipsis 21 y 22.

Hubo el *primer Adán*, que fue material, de la tierra, y luego el *segundo Adán*, Jesucristo, quien es espiritual, del cielo.

Hubo el *primer pacto* con Israel, pacto material y nacional que no incluía la salvación sino que se basaba en la promesa de la primogenitura; y luego hay el *pacto nuevo*, espiritual e individual, que se celebra con una Israel engendrada espiritualmente y que está basado en la promesa del cetro. Dios hizo al hombre mortal, del polvo, al fin de convertirlo a la inmortalidad, compuesto de espíritu.

En este proceso de salvación vemos el MÉTODO DUAL. La palabra *salvación* significa, en primera instancia, rescatar de la pena de muerte eterna, y en segunda instancia, el acto de conservar o impartir la vida eterna como don de Dios.

Así, en el fenómeno de la salvación somos *engendrados* primero por Dios mediante su Espíritu Santo que mora en nuestro cuerpo mortal, templo o casa del Espíritu. Por ahora somos apenas *herederos* de la salvación. En segundo lugar, *naceremos* de Dios en la resu-

(Continúa en la página 22)

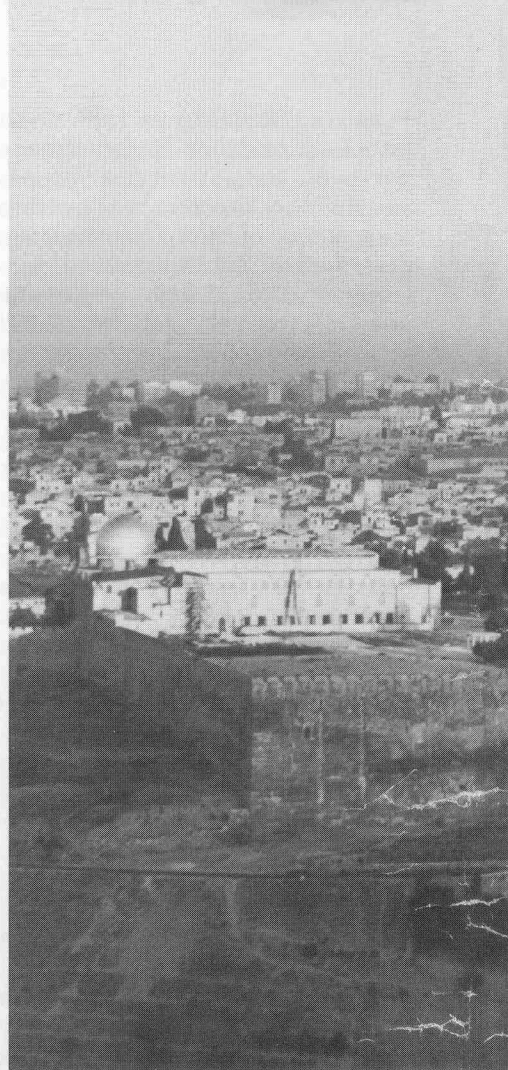
¿Habrá un templo en Jerusalén?



Segunda Parte

¿Es necesario que se construya un templo en Jerusalén para que se cumpla la profecía? El futuro ofrece algunas posibilidades asombrosas.

Por Ronald D. Kelly

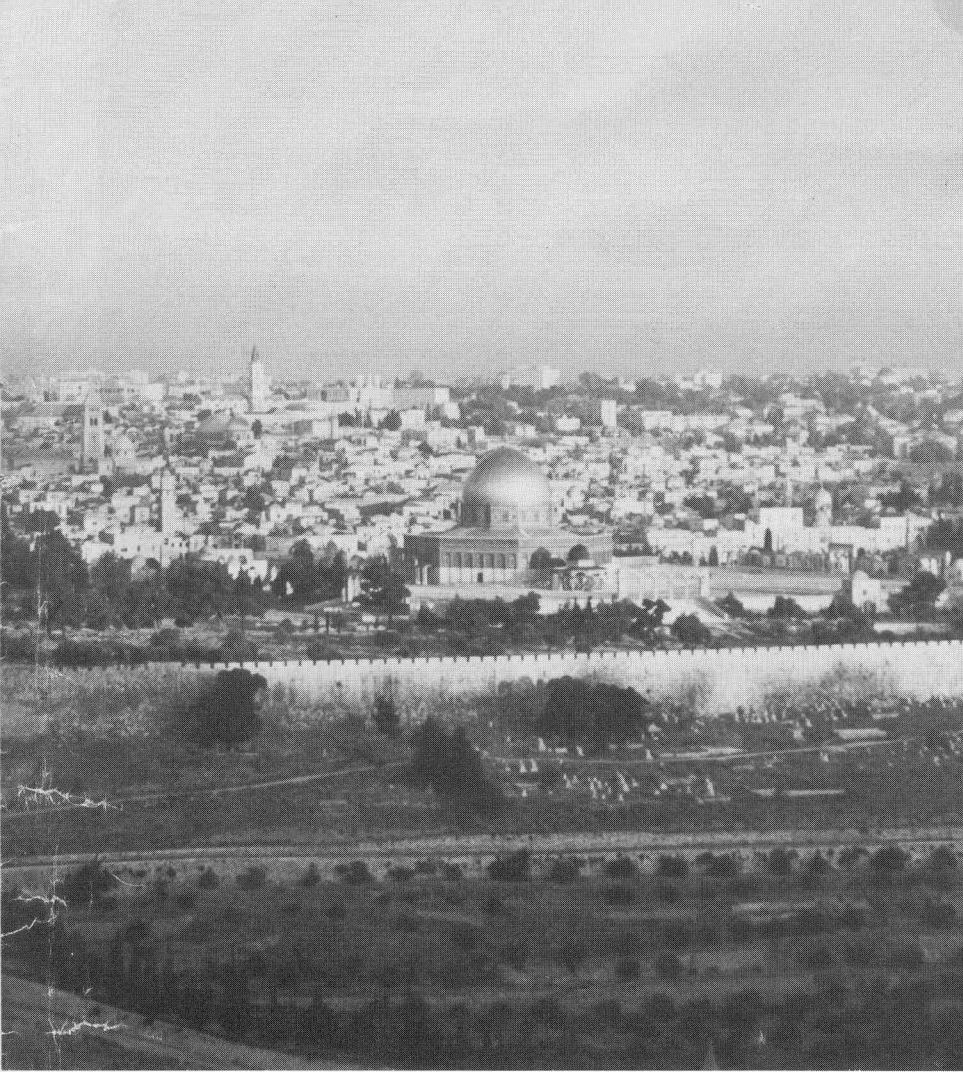


¿Es imprescindible que haya un templo en Jerusalén para que se puedan cumplir los sucesos del tiempo del fin? ¿Es necesario que se ofrezcan sacrificios en el monte del templo?

O bien, ¿será innecesario que haya un edificio físico y sacrificios antes que el Mesías establezca el reino de Dios en la tierra?

El mes pasado narramos la historia del templo, quizá la edificación más importante de la historia, hasta la época en que Nehemías, un judío que ocupaba un alto rango en el gobierno persa, consiguió permiso para encabezar una expedición que iría a Jerusalén a reconstruir el templo.

Ahora continuemos la historia.



El muro occidental (izquierda al fondo), considerado santo por los judíos; la Mezquita de Omar hace de fondo. A la izquierda, el monte del templo (en primer plano) y vista panorámica de Jerusalén.

El segundo templo terminado

En el año 457 A.C. el rey persa Artajerjes decretó la restauración y reconstrucción de Jerusalén. Esta fecha es de gran importancia histórica.

Durante el exilio en Babilonia más de un siglo atrás, Dios había revelado a Daniel una extraña profecía: "Sabe, pues, y entiende, que desde la salida de la orden para restaurar y edificar a Jerusalén hasta el Mesías Príncipe, habrá siete semanas, y sesenta y dos semanas; se volverá a edificar la plaza y el muro en tiempos angustiosos" (Daniel 9:25).

Esta asombrosa profecía, que se remonta al año 457 A.C., hablaba no sólo de la reconstrucción de Jerusalén sino de la venida del Mesías.

Por esto, muchos pensaron que el Mesías vendría en tiempos de Esdras y Nehemías. Pero esto no

es lo que el profeta dijo. Habló de la reconstrucción y repoblación de Judea, y la profecía de las 69 semanas no se refería a 69 semanas de siete días como las conocemos sino a siete semanas proféticas.

Dios revela que en el simbolismo profético un día equivale a un año (Ezequiel 4:6; Números 14:34). Para saber cuántos años transcurrirían hasta el cumplimiento, tendríamos que contar el número de días en 69 semanas.

Siendo cada semana de siete días, multiplicamos siete por 69 y esto nos da 483. El Mesías, pues, no había de aparecer hasta 483 años después del decreto de Artajerjes.

Esto nos llevaría al año 27 de nuestra era cuando, según el Nuevo Testamento, Jesús de Nazaret comenzó su ministerio público a la edad de unos 30 años (Lucas 3:21-23).

Efectivamente, el Mesías había

llegado. La mayoría de las personas no lo aceptaron. Vino a morir por los pecados del mundo. Luego de tres años y medio de ministerio activo, lo crucificaron.

El mundo cristiano ha esperado 1.900 años el regreso de Jesús mientras los judíos llevan aun más tiempo esperando al Mesías. Cristianos y judíos se preguntan acerca de Jerusalén, el templo, los sacrificios y su relación con la venida del Mesías. Más adelante volveremos sobre este tema.

Tiempos angustiosos

Ahora volvamos al segundo templo. Después del período de reformas bajo Esdras y Nehemías, hubo una época de grandes perturbaciones en Judea. El Imperio Persa cayó ante las huestes de Alejandro Magno. Muerto Alejandro, su imperio fue dividido entre sus principales generales.

Judea estaba situada entre dos facciones beligerantes: los tolemeros de Egipto y los seléucidas de Siria. Incesantes fueron las guerras desatadas por uno y otro bando durante casi tres siglos.

En el año 175 A.C. Antíoco Epífanés se convirtió en gobernante de los seléucidas. En el año 168 emprendió una campaña contra Egipto, que se vio frustrada por el auge del poderío romano. Entonces descargó su ira sobre los judíos.

Jerusalén fue asolada nuevamente. Los sirios capturaron la ciudad y establecieron una plaza fuerte cerca del monte del templo. Se prohibieron los sacrificios en el templo así como la circuncisión y la observancia del sábado y los días santos, so pena de muerte.

Al cabo de dos meses, Antíoco dio el golpe de gracia haciendo en el templo un altar en honor del dios griego Zeus y ofreciendo cerdos sobre el mismo. Esta fue la abominación desoladora profetizada por Daniel (Daniel 11:31).

La fecha de este suceso, consignada como infausta en la his-

toria de los judíos, fue el 25 de kislev (la cual corresponde a noviembre-diciembre en el calendario romano) del año 167 A.C.

Este suceso también estaba profetizado en el libro de Daniel, donde Dios había revelado: "Entonces oí a un santo que hablaba; y otro de los santos preguntó a aquel que hablaba: ¿Hasta cuándo durará la visión del continuo sacrificio, y la prevaricación asoladora entregando el santuario y el ejército para ser pisoteados? Y él dijo: Hasta dos mil trescientas tardes y mañanas; luego el santuario será purificado" (Daniel 8:13-14).

En otras palabras, quedarían sin ofrecerse 2.300 sacrificios matutinos y vespertinos. Esto equivale a un lapso de 1.150 días o un poquito más de tres años hasta que Dios permitiera la restauración de los sacrificios.

Estos tres años habían de ser unos de los más angustiosos para los judíos. Se les obligaba a comer carne de cerdo y a adorar a los dioses paganos. Quienes rehusaban hacerlo morían inmisericordemente.

En los montes de Judea, una banda de celotes judíos encabezada por un sacerdote llamado Matatías iba aumentando su fuerza numérica y su poderío. Llegaron a conocerse como los macabeos, los "martilladores".

Con la muerte de Matatías, su hijo Judas asumió la dirección de las fuerzas judías. Ganaron una victoria tras otra hasta que el 25 de kislev del año 164 A.C. (exactamente tres años después de levantada la estatua de Zeus en el monte del templo) los macabeos liberaron a Jerusalén, sacaron los dioses paganos del monte y encendieron nuevamente las luces del menorá.

Hasta el día de hoy, los judíos guardan su fiesta invernal de hanuca, o fiesta de las luces, durante ocho días para conmemorar la purificación del templo en la época de los macabeos.

El dominio romano

Durante el próximo siglo o más Jerusalén había de sufrir grandes cambios. En el año 63 A.C. el

general romano Pompeyo marchó sobre Judea con su ejército. Valiéndose de sus enormes máquinas de guerra, los romanos lanzaban grandes piedras contra la ciudad y el templo.

Jerusalén cayó nuevamente ante las fuerzas extranjeras.

En el año 44 A.C. Julio César fue asesinado, y en el año 37 un noble edomita de nombre Herodes fue nombrado rey de Judea. Era súbdito leal de Roma y uno de los personajes más infames de su época.

Sus programas de construcción convirtieron el área en una vitrina del mundo. Hizo palacios magníficos en Herodio, Jericó y Masada. Construyó la ciudad y puerto marítimo de Cesarea al cual dio el nombre del emperador Augusto.

Pero había descontento en Judea. Para tranquilizar a los judíos, Herodes emprendió un gran proyecto: la construcción del templo de Dios en Jerusalén, que había de ser uno de los edificios más espléndidos del imperio. Los planos se trazaron alrededor del año 22 A.C. y la construcción empezó tres años después.

En la esquina suroccidental se levantó un gigantesco muro de contención. Los muros externos del templo se construyeron de mármol blanco reluciente con deslumbrantes adornos de oro. El templo de Salomón medía 12 metros de altura y quizá 35 metros de largo por unos 21 de ancho. Esta renovación, obra maestra de Herodes, había de medir unos 30 metros de ancho, 40 de largo y 45 de alto.

Pero este segundo templo renovado no existiría en tiempos de paz, como no existió el primer templo de Salomón ni el construido por Zorobabel. En el año 70 de nuestra era los romanos destruyeron a Jerusalén y el hermoso templo de Herodes.

El único vestigio de las glorias del pasado es una porción inferior del muro de contención que incluye un sector de 45 metros en la esquina suroccidental del monte del templo. Los judíos lo consideran santo, como que es todo lo que resta de los días glo-

riosos del primero y del segundo templo. El muro occidental volvió a manos judías en 1967 después de la guerra de los seis días.

¿Qué acerca del futuro?

Desde aquella guerra, la especulación ha sido desbordante en relación con el monte del templo, del cómo y el cuándo habrán de ofrecerse sacrificios sobre el monte, si los judíos ofrecerán nuevamente servicios religiosos allí y si se ha de reconstruir el templo y cómo.

Hoy los judíos piadosos ni siquiera van al monte del templo, por dos razones: Primero, el monte ha estado bajo control musulmán desde hace siglos. Hoy el sitio tradicional del templo está ocupado por la Mezquita de Omar construida hacia finales del siglo séptimo de nuestra era. La ley musulmana prohíbe que personas de otras religiones rindan culto sobre el monte.

En segundo lugar, la ley religiosa judía prohíbe a los judíos pisar el monte, puesto que se desconoce el sitio exacto del Lugar Santísimo. Como el sumo sacerdote era el único autorizado para entrar en el Lugar Santísimo, los judíos deben abstenerse de pisarlo aun por accidente.

Muchos cristianos fundamentalistas piensan que en la Tierra Santa deben cumplirse tres hechos importantes antes del regreso de Jesucristo. Primero, que Israel se convierta nuevamente en una nación judía; segundo, que Jerusalén sea una ciudad judía; y tercero, que se construya un templo sobre el monte. Dos de estos sucesos ya se han cumplido.

Los judíos mismos están en desacuerdo respecto del estado judío y la reconstrucción del templo. Algunos judíos ultraortodoxos ni siquiera reconocen el estado israelí y piensan que no debe ser nación hasta que aparezca el Mesías.

Por otra parte, el sueño secular de los judíos empezó a hacerse realidad cuando emprendieron el regreso a la Tierra Santa. En 1948 el estado judío de Israel se declaró nación. Muchos estudiosos de la Biblia consideraron que



El domo de las tablas, sitio controversial propuesto recientemente para el segundo templo. Los arqueólogos profesionales lo rechazan.

Algunos, basados en estudios arqueológicos, opinan que el Lugar Santísimo no se encontraba exactamente en el sitio de la Mezquita de Omar sino unos 90 metros hacia el norte. Si es así, sería factible construir un edificio judío sin derribar el lugar santo de los musulmanes... siempre y cuando se allanaran los problemas políticos existentes.

La profecía se cumplirá

Todo esto se presta para mucha especulación. Hay quienes menosprecian la profecía bíblica mientras otros buscan con entusiasmo señales de su cumplimiento. Algunos en la comunidad judía piensan que la llegada del Mesías es inminente; otros opinan que aún demorará mucho.

No hay duda de que algunas de las profecías a partir del cautiverio en Babilonia tuvieron un cumplimiento al menos preliminar en tiempos de Esdras y Nehemías. Otras profecías que hablan del templo se cumplirán sólo después de establecido el reino de Dios.

Pero muchas profecías bíblicas se refieren a cosas que han de suceder pronto en Europa y en el Medio Oriente antes del final de esta era. Sin duda, debemos estar atentos a lo que ocurra en el Medio Oriente y en Jerusalén. Gran parte de la profecía bíblica gira en torno a esta zona, si bien muchos detalles específicos quedan aún sin aclarar.

Estamos en el tiempo del fin profetizado por la Biblia y pronto veremos en la tierra el establecimiento del pacífico reino de Dios.

Para que se cumpla la profecía, no es necesario que los hombres hagan realidad ciertos hechos. Dios ha de inspirar los hechos que El ha profetizado. Esperemos y observemos con interés lo que se presente en los próximos meses y años.

Para más información sobre esta crítica región y sobre los acontecimientos futuros, solicítense nuestra publicación gratuita titulada *El Medio Oriente en profecía* a nuestra dirección más cercana a su domicilio. □

éste fue el cumplimiento de la profecía. Luego en 1967, cuando Israel ocupó toda Jerusalén así como el territorio de la Margen Occidental del río Jordán y las Alturas del Golán, muchos pensaron que el tiempo del fin era inminente.

En opinión de algunos, los judíos se apoderarían muy pronto del monte, ofrecerían sacrificios y construirían el ansiado templo.

Pero el tiempo sigue pasando y no se ve el templo. Aún quedan muchas incógnitas: ¿Sería necesario derribar la Mezquita de Omar para construir un templo judío? El sitio donde se levanta esta mezquita, ¿es el mismo donde se levantaron los dos templos? ¿Es necesario que haya un templo a fin de ofrecer sacrificios? ¿Podrían celebrarse servicios de culto sobre el monte sin la presencia de un templo?

Estas y otras preguntas son objeto de estudio cuidadoso. En 1983 la Corte Suprema de Israel dictaminó que el monte del templo era

ciertamente un sitio santo para los judíos. También declaró que los judíos tienen derecho de acceso y de culto. Mas la situación política de Jerusalén es tan delicada que aún no se ha hecho ningún intento por promover el culto judío en el monte.

Algunos judíos llevan ya varios años de estudio y preparación para los servicios sobre el monte del templo si acaso éstos llegaren a hacerse realidad. El Yeshivah Ateret Hachanim está preparando sacerdotes para el servicio del templo en un programa de estudios de 15 años. Otros grupos se dedican a estudiar los ritos religiosos y la fabricación de las vestiduras sacerdotales.

A juzgar por lo sucedido en tiempos de Zorobabel, parece que podría haber un altar para los sacrificios así como servicios religiosos aun sin que se construyera el templo. Se ha reunido algún apoyo para la construcción, si no de un templo sí de una sinagoga en el monte.

Confesiones de un padre ocupado

¿Quiénes son las personas más importantes en su vida?

“Mi familia, desde luego”, responderán la mayoría. “Estaría dispuesto a morir por ella”.

Esta era mi respuesta también, pero luego descubrí que no estaba



dispuesto a morir por ella sino que la estaba matando lentamente con mi indiferencia.

Con un incidente que jamás olvidaré, Dios me ayudó a aprender que un padre jamás debe estar demasiado ocupado para su familia.

La tristeza

Era un martes por la mañana, y yo tenía mis llamadas telefónicas que hacer y mis citas de costumbre. Entonces mi esposa me

recordó que ese día mi hija competía en la gran carrera de la temporada.

“¡Oh, no!”, exclamé. “He estado tan ocupado que se me olvidó. Tengo cosas que hacer hoy. No podré ir”.

Con renuencia fui a darle la noticia a mi hija. Se le aguaron los ojos. Le pedí disculpas por haberme olvidado y la animé para que se desempeñara lo mejor posible. Le dije que oraría por ella.

Pero el que necesitaba oraciones era yo. Necesitaba que me impulsaran a hacer lo correcto: a amar a mi familia de verdad.

Ella dijo que comprendía, pero su desilusión y dolor eran obvios. Empacó los libros y salió para la escuela. Yo también me dirigí a la “escuela”, a la escuela de las lecciones espirituales de Dios.

Corrieron por mi mente todos los argumentos que podían justificarme: “¡Ella sabe muy bien cuánto la amo! He ido otras veces. Sabe que soy ministro y que tengo que servir al pueblo de Dios. Le irá muy bien sin mí”.

Luego mi propia voz parecía sonar en mi mente como un eco de los sermones que yo mismo había predicado. “¡Pongan a su familia primero! Para que la familia perdure, los padres tienen que constituir la en su prioridad número uno. La persona más importante en la vida de una joven adolescente es su padre”.

Me sentí abrumado. Con lágrimas en los ojos, me puse de rodillas y me arrepentí delante de Dios. También le agradecí por haber aclarado mis prioridades con respecto a mi familia. Levantándome, reorganicé mis citas y con gran felicidad esperé

el momento de reunirme con mi hija.

La dicha

Cuando llegué al lugar de la competencia deportiva, vi a mi hija en el otro extremo del campo. Parecía un poco decaída; probablemente se preguntaba por qué otras personas eran más importantes para mí.

Mi mente recorrió en un instante la época de su infancia cuando yo la consolaba en su niñez cuando se caía y se daba un golpe. Pensé en el momento actual, cuando consolaría a la niña-mujer con mi sola presencia a su lado.

La llamé. Con sorpresa, levantó los ojos y su mirada se encontró con la mía. En ese instante, su tristeza se convirtió en dicha.

Ahora sabía que yo sí la amaba. Estaba segura de que era mi prioridad número uno.

Mi hija no ganó ninguna medalla de oro aquel día, pero ocupó el primer lugar en el corazón de su padre, y eso es mejor que el oro.

Y por si alguien duda, les contaré que la obra de Dios se llevó a cabo ese día. ¿Cómo? El gran Dios comisiona a los padres que vuelvan sus corazones hacia sus hijos (Malaquías 4:6).

No obstante mi ceguera inicial, Dios aprovechó aquel día para transmitir a alumnos y maestros un anticipo del profundo vínculo de amor que compartirán todos los padres e hijos en el mundo de mañana.

¿Quiénes son los seres más importantes en su vida? Si son los miembros de su familia, no esté demasiado ocupado para amarlos. Entrégueles su vida. Entrégueles su tiempo. □

La pura verdad acerca de los “nombres sagrados”

*Sólo hay un nombre por el cual podemos ser salvos.
Queremos que todos los miembros
de la Iglesia de Dios estén seguros,
con pruebas contundentes e irrefutables,
de que tenemos ese nombre.*

Por Herbert W. Armstrong

Permítanme primero contarles mi experiencia y un poco de historia acerca de la doctrina de los “nombres sagrados”.

En el año de 1937 me enteré por primera vez de esta enseñanza e hice un estudio de ella. En ese entonces era al parecer una nueva idea o conclusión a la cual habían llegado uno o más hombres celosos pero inductos.

Un cuidadoso examen de esta doctrina demostró que era absolutamente falsa y contraria a la enseñanza y al ejemplo dado por Jesucristo mismo. También era totalmente contraria al ejemplo de los apóstoles y a la inspiración del Espíritu Santo.

Yo no quiero aceptar nada que sea totalmente contrario al ejemplo de Jesucristo y de los apóstoles y a la inspiración del Espíritu Santo, y no creo que los miembros de la Iglesia de Dios quieran

aceptarlo tampoco. No obstante, para evitar que alguno del pueblo de Dios sea desviado por los partidarios bien intencionados pero equivocados de esta falsa doctrina, presentamos aquí la pura verdad.

Primero quiero relatarles cómo descubrí que la enseñanza de los “nombres hebreos” NO ES “nueva verdad” sino “antigua falsedad”. ¡Y de eso me di cuenta hace 48 años!

Experiencia personal

La mayoría de ustedes saben que después que Dios me llamó como su instrumento en su gran comisión, después de mi conversión en la primavera de 1927, mi esposa y yo nos reuníamos con los miembros de la Iglesia de Dios en el estado de Oregón. La sede de esa iglesia se encontraba en Stanberry, Misuri, EE.UU. No obstante, nunca fuimos miembros de la organización de Stanberry.

Las investigaciones hechas después de la fundación de la Insti-

tución Ambassador han identificado a esa iglesia como la era de Sardis de la Iglesia de Dios (ver Apocalipsis 3:1-6). Publicaba un periódico mensual llamado *The Bible Advocate* (El abogado de la Biblia). La iglesia estaba organizada según el patrón de una conferencia general bienal.

En la Conferencia General de 1933, celebrada según recuerdo en el mes de agosto, el presidente y director del periódico perdió la presidencia por un voto. El voto fue echado por el ministro Burt F. Marrs, quien desempeñó las funciones de presidente de la conferencia. El tenía el voto decisivo en caso de un empate.

Ese voto produjo como resultado la división de la iglesia, que a partir de entonces se dividió y se volvió a dividir hasta que no pude seguir la pista de todos los grupos que surgieron, astillas de lo que antes fue la era de Sardis de la Iglesia de Dios. O sea que en lo que respecta a la ORGANIZACIÓN de la “era de Sardis” de la

Iglesia de Dios, podría decirse que aquella Conferencia de 1933 marcó el FIN de la “era de Sardis”.

Esto puede ser de mucho significado, porque a finales de agosto de ese mismo año la pequeña iglesia madre de la “era de Filadelfia” (Apocalipsis 3:7-12) surgió cerca de la ciudad de Eugene, Oregón.

Después de ser derrotado en la conferencia de Stanberry en 1933, el presidente y director de puesto dejó aquella iglesia y se juntó con el ministro C. O. Dodd para instituir un organismo competidor. Declararon como sede mundial a Jerusalén (hasta donde yo sé sin tener ningún miembro allí), y la sede en los Estados Unidos fue en el pequeño pueblo de Salem, en el estado de Virginia Occidental.

Con el fin de atraer miembros de la organización de Stanberry, dijeron que en su nueva iglesia habían adoptado “la forma bíblica de organización”. Esto no correspondía a la realidad, pero a muchos les llamó la atención. Aproximadamente la mitad de la iglesia de Stanberry se apartó de Stanberry y se unió con este nuevo grupo de Salem. Sin tardar empezaron a editar su propio *Abogado de la Biblia*, casi idéntico en forma y apariencia al periódico de Stanberry.

Poco después, este nuevo grupo de Salem se dividió, al parecer en 1937, cuando el ministro Dodd se unió al movimiento de los “nombres hebreos”.

Comienzo de la enseñanza de los “nombres hebreos”

Aparentemente, esta nueva enseñanza de los “nombres hebreos” comenzó en los años 30. El Dr. John B. Briggs conoció al Sr. August Sheffick, quien le aseguraba que la palabra “Cristo” era de origen pagano. Desde entonces el Dr. Briggs empezó a hacer hincapié en la palabra hebrea *Yahshua*. El estaba asociado con un tal A. B. Traina de una congregación en Nueva Jersey. Al parecer, el Dr. Briggs estaba exagerando y el Sr. Traina insistió en que se calmara. Entonces el

Dr. Briggs y un judío llamado Paul Penn se fueron para la ciudad de Detroit. Allí iniciaron el “Programa de la Evangelización de los Nombres” y la “Sociedad Kadesh del Nombre” en febrero de 1937.

Este grupo se dio a conocer primero con el nombre “Asamblea de Y.H.V.H.”, y más tarde como “Yahvéh Beth Israel”. El Dr. Briggs desempeñó las funciones de ejecutivo. Parece que hubo poco crecimiento y pocos frutos. El murió en 1961, después de haber ordenado ministros para que continuaran su obra. Este grupo cree que Cristo (a quien llaman *Yahshua*) fue encarcelado durante dos días y no fue crucificado hasta la preparación del sábado semanal en el año 28 E.C. y que resucitó tres días después en el último día de la Fiesta de los Panes sin Levadura. Para bautizar sumergen tres veces (la revista *The Faith*, La Fe, marzo de 1969, página 4, y la literatura y correspondencia de “Yahvéh Beth Israel”).

Pero lo que es más importante que este grupo es que el Sr. Briggs había persuadido al ministro C. O. Dodd a que aceptara los nombres hebreos. Había comenzado una nueva revista titulada *La Fe*. El Sr. Dodd se apartó del grupo de Salem, así como se había apartado de la organización de Stanberry, y fue bautizado de nuevo en el estado de Michigan en el nombre de *Yahshua* por el ministro Earl Bigford en 1941. Su sociedad había estado publicando la revista *La Fe* desde marzo de 1937.

Yo recibía esa revista más o menos regularmente y recuerdo los artículos del Sr. Traina sobre la necesidad de pronunciar y escribir los nombres de Dios o de Cristo únicamente en el idioma hebreo, los cuales ellos, por supuesto, llamaban los “nombres sagrados”.

El Sr. Dodd y yo hablamos de esta nueva doctrina por teléfono.

Citaré mis palabras lo mejor que puedo recordar:

—Ministro Dodd, usted sabe, como lo demuestran *todas* las pruebas, que el Nuevo Testa-

mento fue escrito originalmente en el idioma griego, que fue inspirado por Jesucristo, la Palabra viviente de Dios, por medio del Espíritu Santo. Y por inspiración del Espíritu Santo los nombres de Jesús y de Dios, al igual que sus títulos, fueron INSPIRADOS para ser escritos en el idioma GRIEGO, no en hebreo. Y además, gran parte del Nuevo Testamento contiene citas del Antiguo Testamento, y los nombres y títulos de Dios contenidos en esos pasajes del Antiguo Testamento fueron escritos en griego en el Nuevo Testamento por inspiración del Espíritu Santo, y yo no puedo *cambiar* o tergiversar lo que fue INSPIRADO por medio del Espíritu Santo... ¿Lo puede usted?

Por un momento el ministro Dodd pareció estar confuso, y después de algunas vacilaciones dijo:

—Pues bien, creo que el Nuevo Testamento debe haber sido inspirado y escrito originalmente en HEBREO y las copias en griego del Nuevo Testamento deben ser traducciones erróneas y NO inspiradas.

Ministro Dodd —le dije—, ¿se da usted cuenta de lo que está diciendo? Todas las autoridades en la materia saben que las ÚNICAS copias de los escritos originales que han sido preservadas están en GRIEGO, absolutamente NINGUNA en hebreo. Usted sólo busca disputar al afirmar, absolutamente sin autoridad, que NO HAY COPIAS de los *escritos originales inspirados* del Nuevo Testamento y que las ÚNICAS versiones que tenemos están equivocadas. Y si están equivocadas donde los nombres de Jesús o de Dios se mencionan, ¿cómo sabemos que no están en error en muchas otras partes? Según eso no tenemos una Palabra de Dios segura para las escrituras del Nuevo Testamento, únicamente traducciones NO inspiradas.

—Tal vez las traducciones al griego fueron inspiradas —replicó él.

—Si ese fue el caso —le respondí—, entonces el Espíritu Santo inspiró las traducciones
(Continúa en la página 14)

Podemos ser optimistas en el mundo de hoy

Ciertamente vendrá un mundo mejor en el futuro. Pero, ¿cómo permanecer optimistas en esta era de maldad?

Por Colin Adair

¡Terrorismo! ¡Asesinatos! ¡Crisis financieras! ¡Hogares disueltos! ¡Hambre! ¡Trastornos del clima!

Todos los días saltan a la vista tragedias aterradoras en los titulares de los diarios.

Basta oír las noticias por la mañana para comenzar el día sintiéndonos pesimistas y decaídos.

Si nos quedamos pensando en las dificultades de hoy y los tiempos aun más traumáticos que nos esperan, bien podemos caer en el desconsuelo y la desesperación.

Aunque Jesucristo nos advirtió que observáramos los acontecimientos mundiales (Lucas 21:36), también espera que pensemos y actuemos de manera positiva. No nos dejemos abrumar ni desconcertar por lo que sucede ni por los males que vendrán sobre la tierra de acuerdo con la profecía.

El apóstol Pablo nos dice en Colosenses 3:15: "Y la paz de Dios gobierne en vuestros corazones, a la que asimismo fuisteis

llamados en un solo cuerpo; y sed agradecidos".

La paz de Dios debe reinar en nuestra mente. Como pueblo de Dios, nosotros somos llamados a vivir en paz. Aquellos que Dios ha llamado y escogido para formar parte de su familia, tienen de qué sentirse seguros.

Consideremos Juan 6:37 y 39: "Todo lo que el Padre me da, vendrá a mí; y al que a mí viene, no le echo fuera... Y esta es la voluntad del Padre, el que me envió: Que de todo lo que me diere, no pierda yo nada, sino que lo resucite en el día postrero".

La mayoría de las personas son esclavas de la incertidumbre, el temor, la preocupación y la ansiedad de nuestros días. El cristiano es diferente. Tiene tranquilidad y paz mental. Romanos 8:15 explica: "No habéis recibido el espíritu de esclavitud para estar otra vez en temor, sino que habéis recibido el espíritu de adopción [hijos], por el cual clamamos: ¡Abba, Padre!"

Pero Dios no se limita a decirnos que tengamos paz sin enseñarnos cómo. En Filipenses 4:8 nos da una fórmula que nos ayu-

dará a mantener una actitud positiva... ¡siempre y cuando la pongamos en práctica!

"Por lo demás, hermanos, todo lo que es verdadero, todo lo honesto, todo lo justo, todo lo puro, todo lo amable, todo lo que es de buen nombre; si hay virtud alguna, si algo digno de alabanza, en esto pensad".

En otras palabras, Dios no quiere que fijemos la mente en los aspectos negativos de esta vida sino en los positivos.

Examinemos este versículo por partes señalando algunos ejemplos de cosas en las cuales debemos pensar.

Pensar en la verdad

"Todo lo que es verdadero..."

Las promesas de Dios son verdaderas y seguras. En el Salmo 119:160 leemos que la Palabra de Dios es toda verdad. Dios ha revelado el propósito de la vida: que El se está reproduciendo y que desea que cada ser humano forme parte de su familia (Romanos 8:14-17).

No obstante las condiciones deplorables que prevalecen en este mundo, Dios va a restaurar la salud y el bienestar del hombre y hará de esta tierra una joya deslumbrante de belleza esplendorosa (Isaías 35). ¡Esto es la verdad!

También es verdad que la muerte, principal enemiga del hombre, será abolida y que todos nuestros seres queridos verán a Dios (I Corintios 15:26).

Uno de los nombres de Jesucristo es Verdadero: "Entonces vi el cielo abierto; y he aquí un caballo blanco, y el que lo montaba se llamaba Fiel y Verdadero" (Apocalipsis 19:11).

Cuando leemos la Biblia podemos saber con absoluta seguridad que Dios hará todo lo que ha prometido porque El habla verdad y no puede mentir (Números 23:19). Esto debe ser un gran consuelo para nosotros. Nunca hay motivo para dudar de lo que Dios dice.

Honor y justicia

La falta de honradez se ve a todo nuestro alrededor. Las per-

sonas giran cheques sabiendo que no tienen fondos suficientes. La publicidad afirma cosas exageradas cuando no falsas. Todo bolsillo ha sentido la mano del ladrón.

Pero de vez en cuando vemos una pequeña chispa de honradez: cuando el conductor de taxi devuelve un reloj dejado por algún pasajero o cuando un empleado de la lavandería devuelve el dinero que encontró en el bolsillo de un saco. Entonces vemos como una luz en la oscuridad. Pensemos cómo será el mundo de mañana cuando estos ejemplos serán la regla en vez de la excepción.

¿Qué otros ejemplos hay de honorabilidad? Hebreos 13:4 nos dice que la unión conyugal es honrosa. Los casados deben pensar en maneras de honrar al esposo o la esposa y al matrimonio dando de sí.

La Biblia dice que debemos honrar a aquel que teme a Dios (Salmos 15:4). La pareja de edad avanzada que ha educado bien a su familia o que ha llevado una vida de servicio a los demás también merece honor (Proverbios 16:31), así como el hombre o mujer joven que muestra carácter y se aferra a los valores nobles. Aun el niño que estudia con diligencia para aprender a multiplicar o dividir merece honra.

“Todo lo justo . . .”

En la Biblia, la palabra *justicia* significa mucho más que el hecho de juzgar con equidad.

Los mandamientos de Dios son justos (Romanos 7:12) y constituyen un excelente tema de meditación. David afirmó que la ley de Dios es perfecta, fiel, recta y pura (Salmos 19:7-8), y que él se hizo más sabio que sus maestros por meditar en ella. Las leyes y los estatutos de Dios son materia de reflexión excelente, pues revelan la justicia de Dios.

En el reino de Dios, Jesucristo reinará con justicia. Todos los conflictos, sean entre naciones o individuos, se resolverán con equidad porque Dios lee los pensamientos y las intenciones del corazón.

Nótese la actitud del futuro gobernante mundial, Jesucristo:

“Le hará entender diligente en

el temor del Eterno. No juzgará según la vista de sus ojos, ni argüirá por lo que oigan sus oídos; sino que juzgará con justicia a los pobres, y argüirá con equidad por los mansos de la tierra” (Isaías 11:3-4).

Bajo el gobierno de Dios los hombres recibirán los beneficios de su labor. Ningún hombre ni gobierno quitará lo que le pertenece legítimamente a alguien. ¡Imagínese qué mundo tan maravilloso será este donde no se torcerá la justicia y donde todos sabrán que sus conflictos serán resueltos con justicia!

Pureza y virtud

“Todo lo puro . . .”

Pureza significa claridad y limpieza. Lo puro está libre de todo aquello que pueda debilitar o contaminar. Si algo merece mantenerse puro, es el carácter.

El desarrollo de un carácter puro, el valor y la convicción de averiguar lo correcto y la voluntad y capacidad de *hacer* lo correcto a pesar de las tentaciones, constituyen el propósito mismo de nuestra existencia.

En esta era de actitudes egoístas es difícil hallar pureza en las relaciones de amor y amistad. Pero nosotros podemos aprender a amar con pureza, sin reservas ni engaños.

I Pedro 1:22 dice: “Habiendo purificado vuestras almas por la obediencia a la verdad, mediante el Espíritu, para el amor fraternal no fingido, amaos unos a otros entrañablemente, de corazón puro”.

I Timoteo 1:5 dice: “Pues el propósito de este mandamiento es el amor nacido de corazón limpio [puro], y de buena conciencia, y de fe no fingida”. Quien guarda

los mandamientos de Dios podrá amar con motivación limpia de toda mancha.

“Todo lo amable . . .”

La creación de Dios es la quintaesencia de lo bello y amable. La majestuosidad de los Andes en Suramérica, de los Alpes en Europa, de los mares y de los bosques en diferentes partes del globo animan y edifican. Piense en la belleza espectacular o la hermosura apacible de lugares que ha visto personalmente o en fotografías.

También el hombre ha hecho obras de verdadera hermosura. Aprendamos a admirar y disfrutar la belleza en el arte, la literatura, la poesía, el vestido, los adornos y la música. Disfrutemos lo hermoso ahora y pensemos que un día Dios convertirá la tierra en un lugar precioso, un lugar de belleza perfecta.

“Todo lo que es de buen nombre . . .”

Recuérdese lo que dijo Dios de su Hijo Jesús cuando Juan lo



bautizó en el río Jordán: “Y hubo una voz de los cielos, que decía: Este es mi Hijo amado, en quien tengo complacencia” (Mateo 3:17). Las palabras de elogio o aprecio en boca de los padres u otro adulto son como música al oído de los hijos.

Alégrese cuando los demás tienen éxito, no cuando fracasan. No olvidemos que todos tenemos potencial para tener éxito. A Dios le agrada oír que damos buen nombre a los demás. El ha dispuesto que todos tengan buen nombre cuando Jesús regrese, si aceptan su camino.

¿Qué otra cosa tiene buen nombre? La obra de Dios que se extiende por el mundo entero. El verdadero evangelio del reino de Dios llega a más personas ahora que nunca, trayendo esperanza y felicidad a incontables vidas. Esto es

algo definitivamente bueno. ¡Debemos sentirnos animados al ver todo lo que Dios está haciendo!

“Si hay virtud alguna, si algo digno de alabanza...”

¿Se detiene usted con frecuencia a enumerar sus bendiciones y a alabar a Dios por sus bondades? Tal vez nuestra salud no sea perfecta, mas nos puede animar la fortaleza y la esperanza manifestada por otros en situaciones aun más graves. Recuérdese el hombre que se quejaba porque no tenía zapatos: No volvió a decir nada cuando vio a otro que no tenía pies.

Dios merece alabanza por todo lo que nos da. Leamos, por ejemplo, los Salmos, llenos de palabras de alabanza a aquel gran Dios que formó los cielos y la tierra.

“Cual es su pensamiento...”

Filipenses 4:8 termina con las palabras “en esto pensad”.

El pensamiento lleva a la acción. La mente que piensa en el pecado acaba por pecar. En cambio, el enfoque positivo hacia la vida lleva al éxito.

En su encuentro con Goliat, David luchó por su vida física. Nosotros tenemos una batalla similar, pero lo que está en juego es nuestra vida eterna.

Satanás quiere hacernos creer que es imposible seguir. Quiere hacernos pensar en lo malo del mundo, y si puede mantenernos dentro de una actitud negativa, ¡nos podrá destruir!

¡Pero Dios está de nuestra parte con un arsenal de armas espirituales!

Luces para el mundo

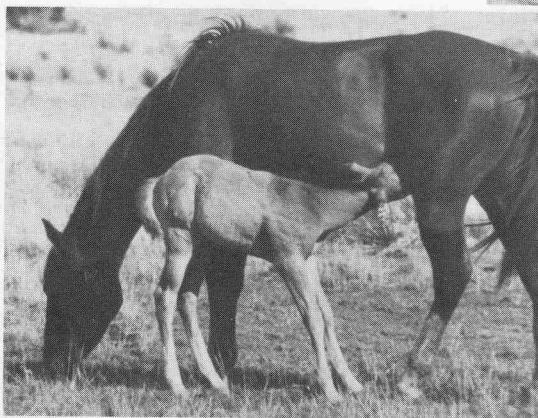
Como cristianos, nosotros hemos de ser luces para el mundo



(Mateo 5:14-16). Debemos contemplar con optimismo el futuro y el destino final de la humanidad. Un cristiano negativo no puede inspirar a otros a que sigan el camino de Dios.

Tenemos que mantener una mente positiva y esforzarnos por entrar en el reino de Dios, con la certeza de que nos apoya la fuerza más grande del universo y que Dios espera compartir su gloria y su carácter con nosotros por toda la eternidad. □

Fotografías: Página 1: Hal Finch y Warren Watson. Páginas 4, 5, 7: El Mundo de Mañana. Página 8: Nathan Faulkner. Páginas 12, 13: El Mundo de Mañana, Hal Finch. Página 17, en el sentido de las manecillas del reloj desde la izquierda: Shostal Associates, Julie Vanderwerf, Colleen Dixon. Páginas 18, 19, arriba a la izquierda: Tony Lucassen, Shostal Associates. Página 20: Hal Finch.



David mostró este enfoque positivo antes de su batalla con Goliat. Entendía muy bien las palabras de Proverbios 23:7: “Porque cual es su pensamiento en su corazón, tal es él”.

David sabía que podía derrotar al gigante filisteo porque confiaba en que Dios estaba de su parte. No permitió que entraran en su mente pensamientos negativos acerca del tamaño y la fuerza de Goliat.



“Nombres sagrados”

(Viene de la página 10)

que escriben los nombres de Dios y de Jesús en GRIEGO, no en hebreo.

El ministro Dodd estaba ahora *realmente* confundido. No tenía una respuesta. No obstante, hasta donde yo sé, continuó en esa falsa enseñanza.

Si aquellas personas sinceras (aunque engañadas) que insisten en que debemos hablar el idioma hebreo cuando se trata de los nombres de Dios o de Cristo, tratan de establecer que el Nuevo Testamento fue originalmente inspirado y escrito en hebreo, entonces: 1) les corresponde a ellos presentar las pruebas, ¡Y NO HAY NINGUNA!, y, 2) SÓLO tenemos escritos erróneos, con equivocaciones, del Nuevo Testamento.

Pero Dios dijo: “La verdad del Eterno es para siempre” (Salmos 117:2, versión de Reina-Valera, revisión de 1909), y: “Su verdad por todas las generaciones” (Salmos 100:5). Pedro escribió bajo inspiración: “Mas la palabra del Señor permanece para siempre” (I Pedro 1:25). Jesucristo dijo: “El cielo y la tierra pasarán, pero mis palabras no pasarán” (Marcos 13:31).

División y confusión

En lo que respecta a mi experiencia personal y mi contacto con este movimiento de los “nombres hebreos”, terminaron en aquella conversación telefónica con el ministro Dodd, con la excepción de que seguí recibiendo ejemplares de su revista *La Fe* durante algún tiempo, y hubo algún otro contacto que mencionaremos más adelante en este artículo. Hasta donde yo tuve contacto o conocimiento de él, el movimiento prácticamente había muerto.

La investigación actual demuestra que hay de hecho unos cuantos grupos pequeños que abogan por los llamados “nombres sagrados”. Están divididos entre sí en muchas formas, especialmente en cuanto a lo que son en realidad los nombres hebreos.

Recuerdo haber oído o leído en la literatura de “Sardis” sobre un ministro L. D. Snow quien aceptaba el sábado y vino a aquella iglesia en 1931. Entiendo que más tarde él dejó aquella iglesia y fundó su propio grupo independiente llamado “La Asamblea de Yahváh”. (Tómese nota de que este grupo tiene un nombre hebreo diferente, el cual se pronuncia de manera diferente a *Yahvéh*.) El ministro Snow, al parecer, fue seguido por unos pocos ex miembros de la era de “Sardis” de la Iglesia de Dios, porque se me ha informado que trasladó su sede a Junction City, en Oregón, en 1957. Publica un periódico que utiliza tanto *Yahvahshua* y *Yahshua* como los nombres del Mesías.

Hay otro grupo que se llama “El Concilio General de las Asambleas de Yah”, con sede en Albany, Oregón. Su dirección podría indicar que incluye a algunos miembros o ex miembros de la era de “Sardis” de la Iglesia de Dios. Antes estaba asociado con la “Asamblea de Yahvéh” y publica un periódico titulado *The Word* (La Palabra).

De estas divisiones han surgido muchos otros grupos.

¿Qué significan realmente los “nombres sagrados”?

Primero entendamos cuál es el argumento de esta enseñanza de los “nombres sagrados”.

Los abogados de esta creencia no arguyen que tengamos que leer la Biblia únicamente en el idioma hebreo. Ellos mismos utilizan traducciones de la Biblia en diferentes idiomas.

Lo que ellos dicen es que el *nombre* del Padre Creador y el de su Hijo el Salvador son “sagrados” *únicamente en el idioma hebreo*. La verdad es que los nombres de Dios o de Cristo son tan sagrados en un idioma como en otro, y no hay escritura que demuestre lo contrario.

En otras palabras, ellos permiten que traduzcamos libremente todas las demás palabras de la Biblia al idioma español, con excepción de los NOMBRES del Padre y del Hijo. Dicen que es un

error, aun un pecado, el utilizar los nombres del Padre o del Hijo en el idioma español (o en cualquier otro idioma).

Dicen que podemos utilizar traducciones de la Biblia hasta que llegamos a los NOMBRES del Padre y/o del Hijo. Entonces tenemos que utilizar el idioma hebreo al pronunciar o escribir sus nombres.

¿Enseña acaso alguna escritura que la gente que habla determinado idioma puede leer o citar la Biblia en su propio idioma, con excepción de los nombres del Padre o del Hijo, y que éstos siempre deben ser escritos, pronunciados o copiados en el idioma hebreo? ¡No hay ninguna escritura que lo enseñe!

Entonces, ¿respalda acaso la Biblia, como dicen ellos, estas enseñanzas? Aun la pregunta parece ridícula. ¡Esta afirmación o enseñanza no existe en ninguna parte de la Biblia!

Entonces, ¿cómo llegan ellos a esta conclusión? Por medio de una serie de argumentos y tergiversaciones que los llevan a una conclusión CONTRARIA al uso de Cristo o de los apóstoles, o a la inspiración del Espíritu Santo.

¿Está entonces su enseñanza de acuerdo con la Biblia? ¡NO LO ESTÁ EN ABSOLUTO!, aunque ellos traten de probar lo contrario. No hay ninguna escritura que lo enseñe.

Siempre he dicho que en casi todos los casos un error está basado en una falsa premisa que se supone o se toma como un hecho cierto.

La falsa premisa

La PREMISA central y básica en la que se funda toda su doctrina de utilizar solamente los nombres hebreos es ésta: Ellos arguyen, suponen, consideran descuidadamente como un hecho la falsa suposición de que el nombre “Dios” es de origen pagano, y que por lo tanto estamos siguiendo una costumbre pagana al usarlo. Dicen que de hecho estamos pecando cuando llamamos a la Iglesia verdadera “La Iglesia de Dios Universal”.

Su argumento es que los anti-

guos usaban el nombre de "Dios" para referirse a sus ídolos. Pero obsérvese lo que revela la Biblia:

"Pues habiendo conocido a Dios [las naciones gentiles], no le glorificaron como a Dios, ni le dieron gracias, sino que se envanecieron en sus razonamientos, y su necio corazón fue entenebrecido. Profesando ser sabios, se hicieron necios, y cambiaron la gloria del Dios incorruptible en semejanza de imagen de hombre corruptible, de aves, de cuadrúpedos y de reptiles" (Romanos 1:21-23). Y en el versículo 28: "... no aprobaron tener en cuenta a Dios".

Ahora bien, entendamos esto. Lo anterior es una cita de la traducción al idioma español. Fue traducido del griego e inspirado por medio del Espíritu Santo. En el idioma original el Espíritu Santo inspiró la palabra griega para Dios *Theos*. El contexto mismo demuestra que en la cláusula "habiendo conocido a Dios [*Theos*]" el Espíritu Santo se sirvió de la palabra *Theos* para designar al verdadero Creador. Los gentiles en otro tiempo conocieron a este verdadero Creador como Dios. Pero se apartaron de El, cambiando la gloria incorruptible del Creador Supremo por ídolos, y a éstos los llamaron dios. No quisieron tener en cuenta al Creador en su conocimiento. Lo sustituyeron por ídolos, a los que honraron como a Dios. Aplicaron el nombre del verdadero Creador a sus ídolos.

Obsérvese entonces la falla del razonamiento de los partidarios de los "nombres hebreos": "Porque los gentiles utilizaron el nombre del Creador (en griego *Theos*, en hebreo *Elohim* y en español "Dios"), el cual originalmente conocieron con el nombre del verdadero Creador, pero empezaron a considerar a sus ídolos como a Dios. Quienes abogan por los "nombres hebreos" deducen que estamos utilizando el nombre que se originó en la idolatría.

De hecho, fue todo lo contrario. Los paganos tomaron todos los nombres del verdadero Dios y llamaron a sus ídolos por esos nombres. Esto hizo que su idola-

tría fuera aun más pecaminosa. Pero, ¿contaminó, corrompió o paganizó los nombres mismos? ¡Por supuesto que no!

Considérese lo siguiente. El apóstol Pablo les dijo a ciertos hombres de Atenas: "Porque pasando y mirando vuestros santuarios, hallé también un altar en el cual estaba esta inscripción: AL DIOS [*THEOS*] NO CONOCIDO. Al que vosotros adoráis, pues, sin conocerle, es a quien yo os anuncio" (Hechos 17:23). Sin lugar a dudas era *Theos* a quien los atenienses, supersticiosamente, honraban con aquel altar, para no pasar inadvertidamente por alto alguna deidad desconocida que pudiera existir. Este *Theos*, dijo el apóstol Pablo, era la Deidad que él les anunciaba (predicaba, proclamaba). No hay manera de negar el hecho de que lo que estaba escrito en griego en aquel monumento griego con el nombre de la Deidad fue el nombre que Pablo le aplicó al verdadero Dios que él predicaba. ¡Ese nombre griego era *Theos*!

El nombre castellano "Dios" es simplemente la traducción del griego *Theos*. Al igual que *Theos*, la palabra "Dios" significaba originalmente "lo que se adora", sin referirse a su uso en el paganismo.

La práctica común entre los paganos era el tomar los verdaderos nombres de Dios y aplicarlos a sus ídolos. En el hebreo inspirado del Antiguo Testamento el nombre hebreo *Elohim* se utiliza unas 240 veces como el nombre del verdadero Dios, pero también se utiliza para ídolos paganos. Por ejemplo, en Exodo 12:12 los ídolos de Egipto son llamados *elohim*: "... ejecutaré mis juicios en todos los dioses [*elohim*] de Egipto". Los egipcios en otro tiempo conocieron al verdadero Dios, pero llegaron a ser totalmente idólatras.

Refiriéndose a las naciones gentiles: heteos, ferezeos y cananeos, Dios ordenó: "No te inclinrás a sus dioses [*elohim*]" (Exodo 23:24).

De manera que una falsa suposición básica es claramente la fuente del error. Es simplemente

presuponer doctrina donde no la hay en las Escrituras.

El mismo nombre en diferentes idiomas

Permítanme darles unos pocos ejemplos de cómo el mismo nombre se deletrea y se pronuncia diferentemente en distintos idiomas.

El nombre Antonio en español es Anthony en inglés, Antoine en francés y Anton en alemán.

El nombre Carlos es Karl en alemán y Charles en inglés.

El nombre Enrique es Henry en inglés, Henri en francés y Heinrich en alemán.

James en inglés es Jacques en francés, Jakob en alemán y Jaime, Jacobo o Santiago en español.

Pedro es Peter en inglés, Pierre en francés y Pietro en italiano.

Guillermo es Guillaume en francés, Wilhelm en alemán y Guglielmo en italiano.

La ciudad de Viena en Austria se deletrea Wien, la "w" se pronuncia como "v". La ciudad de Nápoles en Italia se llama Nápoli. La ciudad de Belgrado en Yugoslavia se llama Beograd.

El Espíritu Santo, al inspirar los escritos originales del Nuevo Testamento en el idioma griego, tradujo NO SOLAMENTE todas las demás palabras citadas del Antiguo Testamento al griego, sino también los nombres de Dios, estableciendo un precedente para nosotros, para que al traducir al español se tradujeran estos nombres al español también. ¡EL ESPÍRITU SANTO DE DIOS NO COMETIÓ NINGÚN ERROR!

Pruebas adicionales

Dios le da GRAN IMPORTANCIA al significado de los NOMBRES. El nombre de Dios es, en efecto, de suprema importancia.

Dios nombra a las personas y a las cosas SEGÚN LO QUE SON. El arcángel, el querubín Lucifer (en latín significa "portador de luz"), fue nombrado así porque desde el tiempo en que Dios lo creó era un ser que traía luz y verdad. Su nombre (en hebreo *Helel ben Shachar*) significaba "estrella brillante del alba". Pero cuando

se halló en él iniquidad, cuando se rebeló, cuando se volvió hacia la vanidad, hacia la codicia y la lujuria, se convirtió en el adversario, en el enemigo, y Dios cambió su nombre por el de Satanás, que significa “adversario”, “enemigo”, “competidor”.

Jacob fue llamado así porque era un suplantador, y ese es el significado del nombre Jacob. Pero cuando prevaleció con Dios, y venció, Dios cambió su nombre por lo que llegó a ser Israel, que significa “el que prevalece con Dios” o “vencedor”.

El propósito de las palabras es dar SIGNIFICADO. Nuestra comisión es proclamar las buenas nuevas del reino venidero de Dios, que es el gobierno de Dios, la familia de DIOS que regirá la tierra y traerá PAZ y salvación. La gente de habla hispana sabe que el nombre DIOS significa el Creador Supremo, pero si utilizamos *Yahvéh*, *Yahváh*, *Yah*, *Yahshuah*, *Yahashuah* u otros nombres por los que abogan los partidarios de los “nombres hebreos”, las personas de habla hispana no sabrían de qué estamos hablando. Usamos los nombres de Dios en el idioma en que estemos hablando para que las personas que hablan ese idioma ¡ENTIENDAN y CAPTEN EL MENSAJE!

Jesucristo y el apóstol Pablo hicieron precisamente eso, dándonos ejemplo, ¡y nosotros seguimos ese ejemplo!

Si no utilizamos los nombres EN EL IDIOMA de las personas a quienes hablamos, si no utilizamos los nombres que para ellos TIENEN SIGNIFICADO, simplemente estaremos produciendo sonidos inciertos, inútiles y sin significado.

Un “sonido incierto”

Los adeptos a los “nombres hebreos” dicen que debemos hablar en otro idioma, en otra LENGUA: el hebreo, cuando pronunciamos el nombre del Padre o del Hijo. ¡LA BIBLIA ENSEÑA LO CONTRARIO! Porque estas palabras o nombres hebreos son DESCONOCIDOS, SON LENGUA EXTRAÑA para casi todas las personas de habla hispana, al igual que de habla fran-

cesa, alemana, inglesa y para la inmensa mayoría de los que hablan cualquier otro idioma. Veamos lo que dice la ENSEÑANZA INSPIRADA:

“Mirad, el que habla en lenguas extrañas no habla a los hombres... ya que nadie lo entiende... Pues lo mismo vosotros con la lengua: si no pronunciáis palabras reconocibles, ¿cómo va a entenderse lo que habláis? Estaréis hablando al aire” (I Corintios 14:2, 9, Nueva Biblia Española). El versículo 8 dice: “Y si la trompeta diere sonido *incierto*, ¿quién se preparará para la batalla?” (versión de Reina-Valera).

Se nos ha encomendado proclamar el evangelio del reino de Dios a todo el mundo como un testimonio, para TODAS LAS NACIONES que hablan otros idiomas, diferentes del hebreo, a personas que NO ENTIENDEN HEBREO, a personas que no sabrían a quién las estaríamos dirigiendo si utilizáramos el hebreo *Yhwh*. Y NADIE puede estar seguro de CÓMO pronunciar el sonido de este nombre en hebreo. Su pronunciación se PERDIÓ, y ¡aun los mismos adeptos a los nombres hebreos están en DESACUERDO ENTRE SÍ sobre cómo pronunciar el nombre! Estaríamos, sin lugar a dudas, emitiendo un “sonido incierto”.

El ejemplo de Cristo

Jesús comenzó la obra de Dios proclamando este evangelio. No está registrado en la Escritura ni una sola vez el que Jesús haya usado el nombre hebreo *Yhwh* durante todo su ministerio en la tierra, aunque El hablaba hebreo.

El apóstol Pablo se dirigió a los gentiles, quienes hablaban el idioma griego. No está registrado el uso por parte de Pablo del nombre hebreo *Yhwh*, pero él utilizó los *mismos nombres* en el idioma griego.

El Espíritu Santo inspiró el Nuevo Testamento en el idioma GRIEGO, y no utilizó el hebreo *Yhwh*, o *Yahshua* o *Yahashuah*, sino palabras GRIEGAS que transmitían el SIGNIFICADO de los nombres de la Deidad en ese idioma.

Nosotros somos los instrumen-

tos que el Cristo viviente está utilizando para proclamar su evangelio al mundo. No podríamos dirigir las personas hacia el Creador y Salvador, ni hacia un entendimiento de su evangelio, ¡a no ser que utilicemos palabras y nombres que ponen en claro QUIÉN es el Creador!

Además, aunque NADIE puede estar SEGURO de las vocales correctas que deben utilizarse en el hebreo *Yhwh* (aunque la mayoría cree que “Yahvéh” es probablemente correcto), los expertos en hebreo dicen que dicho nombre SIGNIFICA “el que siempre vive”, “el Eterno”, “el que existe por sí mismo” o “el que era, el que es y el que será”.

Por qué el nombre es importante

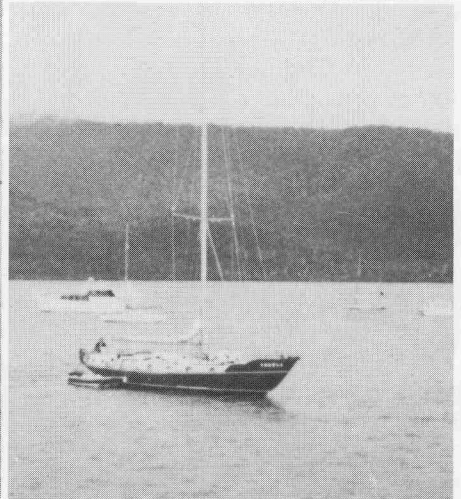
Los adeptos a los “nombres sagrados” dicen que lo que es IMPORTANTE al utilizar los nombres del Padre y del Hijo es el SONIDO más que el SIGNIFICADO. Pero ni siquiera ellos están seguros del sonido; tienen un “sonido incierto”.

He dicho que los nombres *sí* son importantes para Dios. ¡Dios nombra a las cosas o a las personas *según lo que son!* Los nombres se utilizan para transmitir SIGNIFICADO.

Tal vez ellos no se dan cuenta, pero para los adeptos a los “nombres hebreos” los nombres son como el “santo y seña secreto”. Y si uno tiene el sonido hebreo del nombre, esto le da acceso al Padre. Pero con Dios y en la BIBLIA no hay santo y seña mágico, no hay lugar para la superstición.

El nombre de Dios tiene SIGNIFICADO y debe *transmitir* ese significado, el cual es el Eterno, el que existe por sí mismo, el que siempre vive, el Creador, ¡el que está en AUTORIDAD! En el caso del Padre y del Hijo, el NOMBRE transmite la AUTORIDAD de la persona que tiene el nombre, no únicamente un cierto (o incierto) sonido. Y aun el sonido es dudoso porque NADIE, dicen los expertos, puede estar seguro de la pronunciación correcta o del sonido de *Yhwh*.

(Continuará)



Una excursión al gran arrecife australiano

Por Colleen Dixon

El viento marino sopla con fuerza, jugueteando con las nubes. Era un día perfecto para la navegación a vela.

Partimos en el *Thekla*, un esbelto yate de vela pintado de

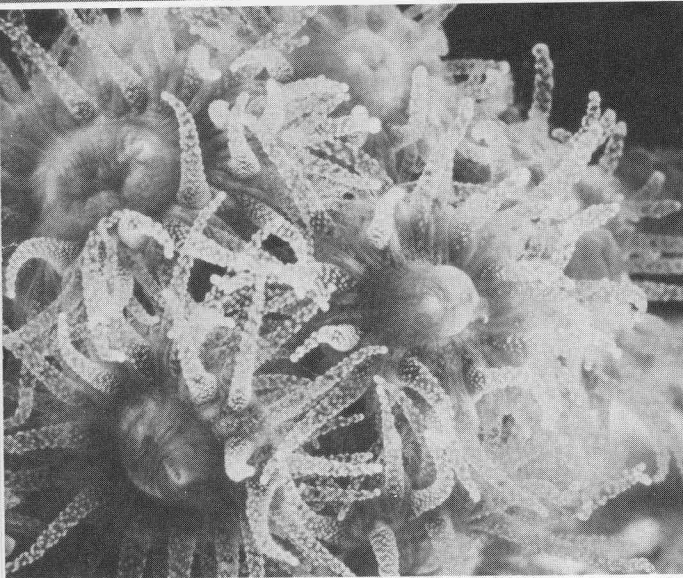
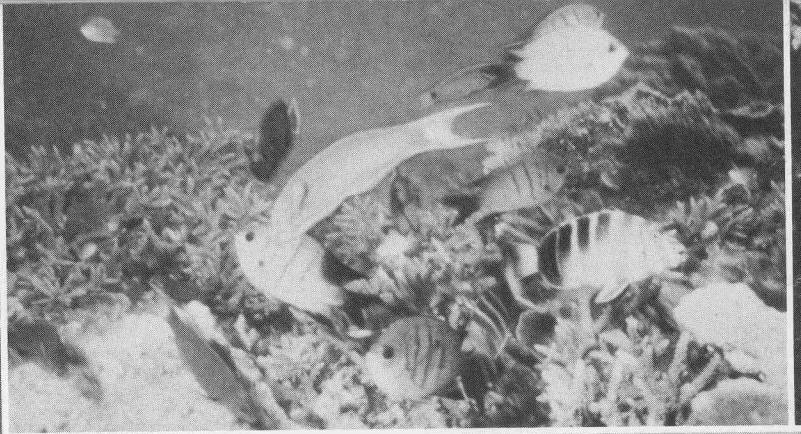
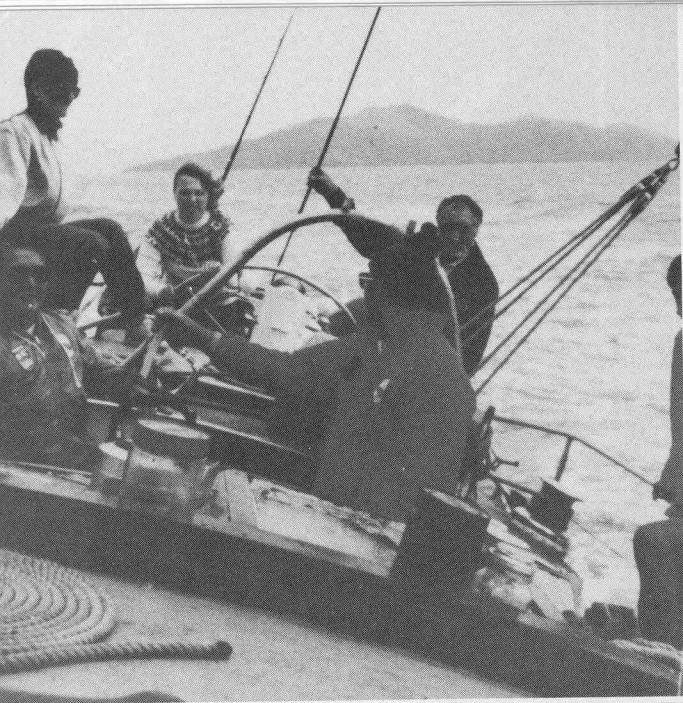
rojo y blanco, dispuestos a pasar un día en La Gran Barrera de Arrecifes en Australia.

El capitán del *Thekla*, un alemán de barba gris, había construido su yate unos 20 años atrás, le había dado la vuelta al mundo en él varias veces y ahora vivía allí con su esposa.

Con su fuerte acento alemán, daba órdenes a los tres miembros de la tripulación.

La hospitalidad australiana

Tres días antes, disfrutando de mi visita a Australia con amigos en Brisbane, no me imaginaba que tendría la oportunidad de conocer el arrecife. Entonces algu-



Página anterior (desde la izquierda, en el sentido de las manecillas del reloj): La isla Heron, rodeada por arrecifes, es mayormente un parque nacional; la autora disfruta del agua salada que salpica a medida que el *Thekla* abraza el viento; el *Thekla* permanece anclado mientras sus pasajeros dan una zambullida.

nas personas de Queensland, con aquella hospitalidad tan propia de los australianos, me invitaron a Mackay a ver "su" arrecife.

Y aquí estaba en la cubierta de un yate, las velas al viento, el agua salada salpicándome en la cara y la brisa golpeándome los cabellos.

Un arrecife es una masa de coral, un material como de piedra caliza que se va acumulando a lo largo de muchos años por obra de unos animalitos marinos que tienen el tamaño de la cabeza de un alfiler, llamados pólipos.

Si has visto un trozo de coral muerto sabrás que la superficie es áspera, como carcomida y llena de pequeños hoyuelos o bolsillitos. Cada uno de estos bolsillitos contenía un pólipo. El pólipo secretó la caliza con la cual formó un esqueleto externo a su alrededor. Al morir el pólipo llegaron más pólipos y la estructura fue creciendo.

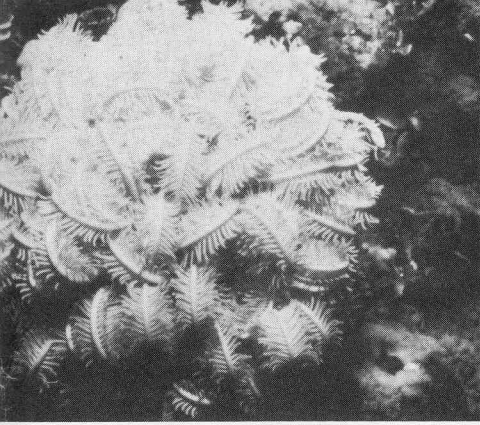
Cuando esta estructura coralina crece hacia arriba, casi hasta la superficie del agua y aun por encima cuando la marea está baja, toma el nombre de arrecife.

La Gran Barrera de Arrecifes no es cualquier montón de coral. En realidad está formada por centenares de arrecifes más pequeños que juntos forman el sistema co-

ralino más grande del mundo.

Más aún, el arrecife australiano es la estructura más grande formada por seres vivientes en la tierra. Cubre más de 200.000 kilómetros cuadrados, o sea más que el territorio del Uruguay. El arrecife se extiende por una costa tan larga como California, desde la península de Cabo York (extremo nororiental de Australia) hasta la ciudad de Gladstone hacia la mitad de la costa.

El arrecife parece atraer toda clase de seres marinos extraños y maravillosos. Podríamos describirlo como un complejo de viviendas submarinas para plantas y animales. Estas formas de vida, algunas aferradas a la superficie coralina y otras que penetran en



En el sentido de las manecillas del reloj desde abajo a la derecha: Un arrecife se mueve en la marea baja cuando quedan descubiertos los arrecifes más altos; pólipos corales vivos; la autora toma el timón; peces tropicales de colores tan mansos que comen de la mano de un buceador; no lo confundas con una planta, es un pariente de la estrella de mar.

hondo. Sólo descenderíamos unos seis metros mientras un oficial del barco, instructor autorizado de buceo, nos acompañaba los 45 minutos que había de durar la excursión. Ahora, acercándonos a la isla, escuchábamos sus instrucciones finales: destapar los oídos, nunca contener la respiración, permanecer siempre juntos.

Llegamos a la isla, y luego de explorarla un rato (pues tiene abundancia de aves y flora selvática), regresamos a la playa. Allí vestimos los trajes, nos pusimos los tanques de aire y pesos de plomo, y nos internamos en el mar.

El agua estaba ligeramente turbia por el aluvión que llegaba de los ríos. Mar adentro, según me dijeron, se podía ver hasta 30 metros de profundidad.

Los colores del arco iris

Aun así, a nuestro alrededor empezaron a aparecer gran variedad de colores y formas: tonos de verde, blanco, melocotón, azul, negro y rojo escarlata captaban nuestra atención.

El coral se torna blanco y quebradizo cuando muere y lo sacan del agua. Mientras tenga vida puede ser blando y lleno de colorido, con formas infinitas. A veces se ramifica como las astas de un venado; otras parece un helado delicado o bien un gran plato redondo con líneas que irradian hacia afuera, nódulos bulbosos o racimos de conchas.

Los biólogos dicen que en el arrecife hay más de 400 especies de coral. Consideran que el lugar es muy propicio porque se cumplen allí las dos condiciones necesarias para el desarrollo coralino: calor y luz solar. La luz solar no es necesaria para el coral mismo sino para las algas (pequeñas plantas marinas) que viven en los tejidos coralinos

para beneficio mutuo. Los pólipos son animales que respiran el oxígeno del agua marina y liberan bióxido de carbono; por su parte las algas, como todas las plantas, absorben bióxido de carbono y liberan oxígeno.

Por esta razón, las aguas poco profundas y despejadas de la plataforma continental australiana son ideales para el desarrollo coralino. Aquí no hay problema de temperatura; casi todo el arrecife queda al norte del Trópico de Capricornio hacia la línea ecuatorial. En la parte más cálida del arrecife, hacia el norte, abunda el mayor número de especies.

Había también otros animales: moluscos espectaculares, almejas, anémonas (animalitos multicolores y llenos de espinas, que envenenan a los peces más pequeños y se los comen).

Los peces no parecían turbarse por nuestra presencia. Vimos una raya manta, una clase de carpeta voladora con ojos brillantes. También vimos un hermoso objeto negro que parecía una gigantesca flor negra, o para describirlo mejor, parecía dos docenas de plumas negras perfectas unidas en la punta: el pez pluma, desde luego.

Nadé, observé, traté de fijar todo en la memoria. Manoteé con todas mis fuerzas tratando de huir de las especies peligrosas: algunos corales son venenosos y sus heridas toman mucho tiempo para sanar.

Todo parecía estar interrelacionado; todo vivía y moría para beneficio del arrecife en general. Pensaba en el increíble trabajo de diseño que se había necesitado para crear este lugar tan complejo y tan bello.

Después de unos 45 minutos el frío empezó a penetrar a través de nuestros trajes. Estábamos en el mes de junio; comenzaba el invierno en el hemisferio sur y aun las aguas tropicales se pueden tornar frías.

Ascendiendo a la superficie entre burbujas, dije "hasta luego", pero no "adiós", a este precioso mundo submarino de la Gran Barrera de Arrecifes. □

su interior, forman un carnaval de color.

Esta flora y esta fauna tan interesantes atraen a otra criatura: el hombre. De todo el mundo llegan visitantes a conocer la isla tropical y sus balnearios, a disfrutar de su pesca, pero, ante todo, a observar el arrecife con la ayuda de equipos de buceo o botes con fondo de vidrio.

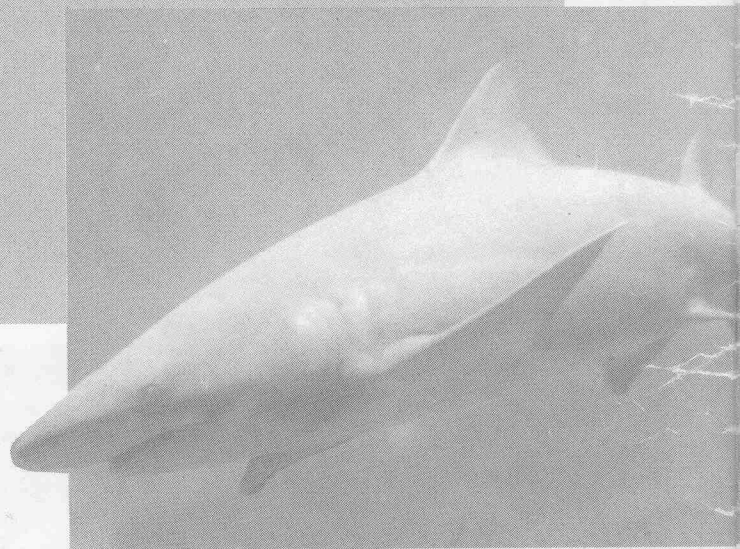
Una zambullida en el mar

Julia y Antonio (mis amigos de Mackay) y yo nos propusimos ver el arrecife "desde adentro". Ahora nos dirigíamos a la isla de Whitsunday.

Pensábamos zambullirnos a poca profundidad, pues no teníamos licencia para bucear en lo



‘¡No me dejes morir!’



¡Tiburón!

Por Marc Segall

Una experiencia hermosa y pacífica se convirtió de pronto en una pesadilla.

Las aguas azules de las Bahamas nos invitaban a nadar.

Mientras vestíamos el traje de buceo, mi amigo Miguel y yo hablabamos animadamente de lo que nos esperaba bajo las aguas del mar.

Ya nos imaginábamos las formaciones coralinas de todos los tamaños y colores, la gama deslumbrante de peces y demás criaturas submarinas, y ante todo las sorpresas emocionantes que el mar siempre tiene.

Nos sentíamos confiados y lis-

tos para afrontar las aventuras que nos esperaban bajo nuestra embarcación. Limpiamos las mascarillas, revisamos los reguladores y nos zambullimos en las aguas tranquilas y tibias.

El tiempo pasó volando mientras nadábamos tranquilamente

alrededor del silencioso y hermoso arrecife de coral, disfrutando de todos los colores del arco iris y las incontables especies de vida animal y vegetal. Luego, debajo de una formación coralina divisé lo que parecía ser la apertura de una caverna.

Nos habían advertido que evitáramos sitios tan llamativos, pero la curiosidad nos venció. Descendimos hasta la entrada de la cueva. Al acercarnos, un objeto con forma de torpedo salió de la oscura boca de la cueva, nadando tan velozmente que parecía una larga forma borrosa.

Dimos la vuelta rápidamente y ¡nos encontramos cara a cara con un tiburón grande e inquieto! Mi reacción fue espontánea. Me alejé hacia atrás, presionando la espalda contra el áspero coral alrededor de la caverna.

Sentimos pánico cuando el tiburón comenzó a nadar en círculos alrededor de nosotros, acercándose más cada vez. Mi mente buscó con desesperación una salida: ¿Trataré de alcanzar el barco? ¿Dispararé con mi pistola submarina?

El tiburón se acercó y yo me petrifiqué. Ahora mi mente se concentraba en una sola cosa: clamar: "Dios, Dios viviente, sálvame... Dios, ¡no me dejes morir!"

En un momento, el tiburón pareció perder interés en nosotros y se fue. Yo podía oír los latidos de mi corazón. Con una velocidad que no había alcanzado nunca en mis 17 años de vida, me dirigí con pavor hacia el barco, con Miguel a corta distancia.

¡Con qué alivio nos sentimos a salvo sobre la cubierta! Mirando hacia el mar, vimos cómo el tiburón salía a la superficie cerca del barco, nadaba por debajo de él y luego desaparecía en la oscura profundidad.

Pasmados, nos miramos en silencio. "Gracias, Dios mío", pensé. Fue un día que jamás olvidaré.

Preguntas inquietantes

Semanas después de aquella experiencia traumática, me seguía preguntando: ¿Por qué es-

peré hasta encontrarme cara a cara con el desastre antes de pedirle a Dios su protección? ¿Por qué no me puse en contacto con El mucho antes de ese día casi fatal? Estas preguntas me venían a la mente hasta que llegué a una conclusión. El adolescente sí tiene edad suficiente para comprobar la existencia de Dios y para establecer comunicación con su Creador.

Un gran rey de la antigua Israel, llamado David, escribió: "Porque tú, oh Señor Eterno, eres mi esperanza, seguridad mía desde mi juventud" (Salmos 71:5). David había aprendido desde la adolescencia que Dios es poderoso defensor de quienes no sólo creen en su existencia sino que también le obedecen (ver I Samuel 17, especialmente los versículos 42-47).

Si una persona quiere ponerse en contacto con Dios, tiene que empezar por comprobar que El existe. Mientras Miguel y yo nadábamos por aquel maravilloso mundo submarino, admiramos la belleza y el complicado diseño de todo lo que había allí. Estas son muestras de la existencia de un gran Creador y Diseñador.

Observando esta naturaleza virgen, comprendemos la interdependencia de todos los seres vivos. Este planeta se hizo para que fuera habitado (Isaías 45:18), y sus ingeniosos sistemas ecológicos son obra de un Genio.

Este mismo Genio es un Dios que responde a las oraciones, especialmente las oraciones de alguien que cree en su existencia y desea agradecerle (Hebreos 11:6; I Pedro 3:12). También es un Creador compasivo que escucha a los desesperados y a los afligidos (Salmos 102:17).

Un descubrimiento

Como los años de adolescencia son años de descubrimiento, este es un buen momento para descubrir algo asombroso: Descubre tú mismo si Dios es el producto de la imaginación del hombre o si es un ser real. Tenemos una publicación que te ayudará a hacer este descubrimiento importantísimo. Se titula *¿Existe*

Dios?, y te la enviaremos sin ningún costo.

Luego de tomar este paso, estarás listo para ponerte en contacto con el poder supremo del universo y para aprender el propósito de tu vida y la manera como puedes alcanzar la satisfacción duradera. Dios quiere que hablemos con El y quiere darnos las respuestas que buscamos: "Pedid, y se os dará; buscad, y hallaréis; llamad, y se os abrirá" (Mateo 7:7).

¿Dónde se encuentran las respuestas de Dios? En la Santa Biblia, un libro inspirado por Dios y útil para nosotros (II Timoteo 3:16-17). El *Curso Bíblico por Correspondencia* de la Institución Ambassador es un curso de lecciones mensuales para estudiar en casa, el cual te ayudará a conocer lo que Dios dice en la Biblia. Muchos jóvenes que están tomando el curso dicen que es fascinante y fácil de hacer y que les ha dado respuestas a muchas de sus preguntas. Si quieres matricularte, escríbenos. Es gratuito también.

Un amigo de verdad

Hoy puedo decir que aquel encuentro con el tiburón cambió mi vida. Me he alejado de Miguel desde entonces, pero me he acercado a un amigo mucho mejor. Después de verme tan cerca de la tragedia, tomé la decisión de hacer las cosas que he sugerido en este artículo.

Aprendí que Dios es muy real y que está vivo. A El le importa. Se interesa por mí (I Pedro 5:7) y muestra claramente las pruebas de su existencia (Romanos 1:20). Aprendí que Dios no es sólo una deidad a la cual acudimos en momentos de terror y angustia sino un Padre con quien podemos hablar todos los días.

¿Y tú? No esperes a que una experiencia traumática te lleve a buscar la guía de Dios en tu vida.

Ahora puede ser el momento de descubrir al gran Creador y de ponerte en contacto con El. Si lo haces, te alegrarás. ¡Y también se alegrará aquel Dios que vas a descubrir! □

7 llaves

(Viene de la página 3)

recepción de los justos y entonces recibiremos la herencia: el reino.

Este mismo PRINCIPIO DE DUALIDAD aparece a lo largo de las profecías. Primero, el cumplimiento preliminar que es simplemente una figura o un anticipo del segundo: el cumplimiento final y culminante fijado generalmente para esta CRISIS DEL FIN que ya está empezando.

Absolutamente *nadie* puede entender las profecías bíblicas si no tiene conocimiento de este cumplimiento profético dual. Es una llave esencial.

No. 4: Los días santos de Dios

Dios le dio a su pueblo los días santos para mostrarle y recordarle el PLAN DIVINO, para que la gente entendiera cómo El está haciendo cumplir su propósito, que es reinar sobre la tierra cuyos habitantes serán convertidos a la inmortalidad y la justicia.

Toda secta, iglesia o denominación que observe las fiestas paganas romanas en vez de los días santos de Dios, ¡ignora por completo el plan divino!

Los días santos de Dios representan lo siguiente:

Primero, la Pascua: la crucifixión de Jesucristo.

Segundo, la Fiesta de los Panes sin Levadura: sacar el pecado de nuestra vida, o sea guardar los mandamientos de Dios; y durante esta fiesta había una ofrenda medida que representaba a Jesucristo resucitado y aceptado por Dios como nuestro sumo sacerdote.

Tercero, la Fiesta de las Primicias, o Pentecostés: representa la venida del Espíritu Santo y el final de esta primera cosecha preliminar de almas.

Cuarto, la Fiesta de las Trompetas celebrada el primer día del séptimo mes: representa la segunda venida de Cristo al comienzo del séptimo milenio.

Quinto, el Día de la Expiación: representa la administra-

ción de justicia, cuando se pondrá sobre la cabeza de Satanás su culpa por nuestros pecados y luego se le echa fuera y se le ata en un abismo simbólico para que nosotros seamos UNO con Dios.

Sexto, la Fiesta de los Tabernáculos que dura siete días: representa el reino de Dios a lo largo del séptimo milenio; es la gran cosecha otoñal de almas.

Séptimo, el Último Gran Día, en seguida de la Fiesta de los Tabernáculos: representa el juicio delante del gran trono blanco de Dios, suceso que pocos entienden y que señala el ÚLTIMO PASO para completar el plan divino.

No. 5: La verdad sobre Israel

La nación de Israel se dividió en dos: un reino compuesto por 10 tribus que conservó el nombre de Israel y que poseía las promesas de la primogenitura, y el reino de Judá, poseedor del cetro, compuesto por las tribus de Judá, Benjamín y gran parte de Leví. En esta época del fin se ha revelado que el pueblo judío constituye sólo una parte de los descendientes del reino de Judá. Las naciones de Europa noroccidental, Gran Bretaña y los Estados Unidos constituyen las "diez tribus perdidas" descendientes de la casa de ISRAEL. Gran Bretaña es la tribu de Efraín y los Estados Unidos son Manasés, poseedores de la primogenitura. Esto explica su auge y su enorme poderío en el mundo.

Es imposible entender las profecías sin esta llave.

No. 6: La interpretación de los símbolos

Dios ha ocultado hasta ahora el significado de sus profecías sobre los formidables sucesos mundiales que han de ocurrir en los tiempos del fin. Para ello, se ha valido de símbolos, del principio de dualidad y del conocimiento de la identidad de Israel.

Los símbolos, como las parábolas, tienen por objeto no aclarar el significado de lo dicho sino, por el contrario, ocultarlo hasta que

llegue el momento en que Dios revele la interpretación. Así como nadie entendía las parábolas de Jesús hasta que El mismo las explicó en lenguaje sencillo, los símbolos tampoco se pueden entender mientras la Biblia misma no los aclare.

Por generaciones, los hombres se han empeñado siempre en hacer sus propias interpretaciones de los símbolos empleados por Dios. Una LLAVE importante es que la Biblia misma interpreta estos símbolos en lenguaje claro, si no en el contexto del símbolo sí en otra parte. Nosotros no debemos dar nuestra propia interpretación sino buscar *la interpretación que Dios da.*

No. 7: El sábado de Dios

Siendo este el mandamiento de *prueba*, el que la gran mayoría de los cristianos profesos rehúsan obedecer y el que exige la mayor confianza en Dios, constituye la llave básica final. "BUEN ENTENDIMIENTO tienen todos los que practican sus mandamientos". Además, es la llave básica para establecer la *identidad* de ISRAEL. La casa de Israel desechó esta llave y perdió su identidad. Por eso, hoy se conoce como "las diez tribus perdidas". La mayor parte de la casa de Judá también desechó esta llave y perdió su identidad. ¡Ni siquiera hoy se sabe quiénes son! En cambio, los judíos que regresaron a Palestina bajo Esdras y Nehemías guardaron el sábado rigurosamente y lo siguen haciendo hasta hoy. Por lo tanto, el mundo los reconoce como israelitas (puesto que llevan la SEÑAL que los identifica como tales), aunque *no son* la totalidad de Israel sino una pequeña parte de JUDÁ!

Estas son las LLAVES para abrir la Biblia y el reino de Dios.

Las iglesias han perdido todas estas llaves. No es extraño, pues, que se encuentren desorientadas y confundidas. Con razón están en desacuerdo sobre lo que la Palabra de Dios dice. ¡Y con razón ninguna entiende el verdadero mensaje de la Biblia! □